

GENOVA-EDEN-PALACE HOTEL

Casa di 1.^o ordine con ogni conforto moderno, luce elettrica, caloriferi, telefono, giardino d'inverno. Prezzi modici. Unica posizione tranquilla e salubre della città, in mezzo ad un grandioso parco. Vicinissimo ai bagni di mare ed alla stazione Brignole. Pensioni speciali per la stagione estiva. **APERTO TUTTO L'ANNO**

REUMATISMI

COMPOS
Profuma, rinfresca
senza bagno

ROFUMO RUDD
O D'ODORI SQUISITI

RÉGINA
Cipria sopraffina — Bouquet — Extrait — Oil,
Olio sopraffino — Elisire Dentifricio — Sapone
GELLÉ FRÈRES
6, Avenue de l'Opéra, 6
PARIS

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

Trovati in tutte le primarie Case di Profumeria e presso i sigg. **Abdon Pergami**
Via Ascarelli, 9, Torino, e **Leoni & Bracchi**, Via San Nicolao, 6, Milano

VINO AMARO TONICO PROTTO
Piazza San Pantaleo - ROMA - Via Convertite

Sono uscite OTTANTADUE dispense

LA
SPAGNA
del Barone Carlo Davillier

ILLUSTRATA DA GUSTAVO DORÉ

Dopo le sue sventure, la Spagna richiama sempre più l'attenzione della pubblica. Questa nuova edizione della celebre opera di DAVILLE **DORÉ** viene a soddisfare il desiderio di conoscere da vicino il paese che ha dato il nome a una delle più famose città del mondo. Il lettore potrebbe desiderare migliore notizia di questi due maestri? La Spagna non è tutto il suo fascino e le sue bellezze, è resa in quest'opera con evidenza incomparevole. I disegni del Doré sono una meraviglia. Un paese così pittoresco, splendido per natura non meno che per arte, un tipo di *gl'hyone* memorie, caratteristico nei tipi e nei costumi, offrono il miglior campo a questo mago della matita per sfoggiare tutte le sue magie. Le vedute della Sierra Nevada, come quelle della cattedrale di Saragozza e di Valladolid, quelle delle Alhambra e dell'Alcazar sono piene di fascino, notturne.

Escono 2 dispense al mese di 24 pagine in 4 grande riccamente illustrate, in carta di gran lusso sotto copertina.

Una Lira la dispensa

Intensificare all'opera completa:

Lire 40.

Ogni dispensa di 8 pagine in 4 grande Centesimi 15.	Associazione all'opera completa LIRE VENTI.
Dirigere commissioni e vaglia a: Fratelli	

ISTITUTO RAVÀ
VENEZIA
Premiato con Medaglia d'Argento.
ANNO 49.
Scuola Elementare, Scuola Tecnica, Ginnasio.
Corsi preparatori alla
R. Scuola Superiore di Commercio,
alla R. Accademia Navale di Livorno,
e alla
Scuole Militari di Modena e Torino.
Lingue Francese, Tedesca e Inglese.
Ginnastica, Scherma, Ballo, Musica e Yoga. - Bagni di mare.
Palazzo Sagredo sul Canal Grande.

CESARE MUSATTI
OCCHIO AI BAMBINI!
Seconda edizione rivista ed aumentata
LIRE DUE.
Ditta editrice di E. Tassinari Milano

BOVRIL fatto colla migliore
CARNE DI BUE
contiene
l'ALBUMINA e la FIBRINA
In vendita presso i principali alimentari, droghieri e farmacisti. — Raffineria
tutti generi) LA SERRAVALLE & Co. succursari Clivio — Torino

LOUIT FRERES & C. BORDEAU
(FRANCE)

REIGNER SEMPRE LA VERBA

■ **Moutarde-Diaphane**

Guarigione istantanea
DELLE **NEURALGIE**
Col tubi **D BOURDALE**
Scatola di 10 tubi 10 F. 50. — Tubi 50 F. 2.25
8 tubi 5 F. 0.50. — Tubi 50 F. 0.25
Tubo unico postale.

IN TUTTE LE PHARMACIE
Per sollecitazioni scrivere direttamente
a LOUIT FRERES & Co. BORDEAU



RECENTISSIMA PUBBLICAZIONE

DI

POESIE SCELTE Elisabetta Barrett Browning

Versione libera di TULLO MASSARANI, con la biografia e il ritratto dell'autrice.

Un volume di 380 pagine in formato-bijou: LIRE QUATTRO.

FRATELLI BRANCA

Specialità dei **FRATELLI BRANCA** di **MILANO**, Via Broletto, 3.
I SOLI CHE NE POSSEGGONO IL VERO E GENUINO PROCESSO.
Premiati con Medaglia d'oro e Gran Diploma d'onore alle principali Esposizioni nazionali ed internazionali.
AMARO, TONICO, CORROBORANTE, DIGESTIVO. - RACCOMANDATO DA CELEBRITÀ MEDICHE.
Esigete sull'etichetta la firma autorevole **Fratelli Branca & C.** - Distributori per l'Italia del **Sat. C. F. HOFER & C.**, Genova.
E.C.2.2

TESTO:

CORRIERE (La veggente del Vico Zuroli a Napoli) (il da 3 dia) S. D. Giacomo.
 Il soldato americano e la sua educazione fisica (corrisp. parisi). S. D.
 L'isola Codomo. A. Cattinella.
 Rivista teatrale ("La resurrezione di Lazzaro", del maestro Peroli). A. C.
 Nel cuore dell'Andalusia (dal taccuino di viaggio). A. C.
 Una grande impresa coloniale: La ferrovia del Congo. A. C.
 La Spina, racconto (fine). A. C.
 La mostra Italo-Brasiliana all'Esposizione di Torino. A. C.
 La Settimana. Necrologio. - Nosterella.
 Scacchi. - Rebus. - Sciarade.

INCISIONI:

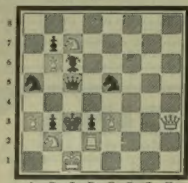
Il disastro ferroviario fra Fontedecimo e Busalla (3 disegni). fotografate Scialoja.
 La squadra spagnuola dell'ammiraglio Cervera, distrutta a Santiago (3 dia). fotografate J. C. Hemmings.
 Napoli: L'ingresso del nuovo arcivescovo cardinal Frisco. E. Mainardi.
 BELLE ARTI: L'estrema unzione nelle catacombe, quadro di. A. Cecorini.
 — Il monumento a Vittorio Emanuele a Chiavari, di. A. Brisolara.
 La mostra Italo-Brasiliana all'Esposizione di Torino. da fotografare.
 Carta della ferrovia del Congo. da fotografare.
 Veduta di Bogota, capitale della Colombia. da fotografare.
 Ritratti: Virgilio Codomo. da fotografare.
 — Giacomo Cresta. da fotografare.

SCACCHI.

PROBLEMA N. 1095

di S. Loyd.

Nero.



Bianco.

Il Bianco col tratto matto in a mossa.

Soluzioni del Problema N. 1095:

BIANCO. VERDE.
 1. C e3-b5 (1) 1. Qualunque
 2. C ba-g4+ (1) 2. R muove
 3. A, T o C matto
 con varianti.

Solutori: Sigg. L. Marchesotti, Udine; S. Fioravanti, Firenze.
 (1) Non puo' fare per prima mossa C b2-g4+ perchè Nero risponde R e3-d4.

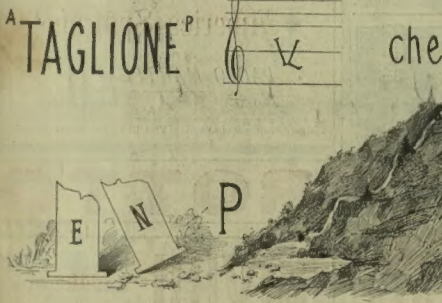
Dirigere domande alla Sezione Scacchistica dell'ILLUSTRAZIONE ITALIANA in Milano.

PICCOLA POSTA.

Al nostro Sig. Agostino, che ha fatto continui reclami per i numeri che non vengono recapitati dal Poste, si lamenta che si prenda a vicenda che fa regolarmente accerta, ad ogni numero. — Per la qual cosa, non assume alcuna responsabilità, né risponde degli eventuali disguidi e smarrimenti postali. Chi desidera la ripresa la spedizione, paghi il valore, e che Costantino 10 e nella Stato, e Costantino 10 e all'Espresso, per ciascuna copia.

REBUS.

All'amico telegrafo Dott. Toglioli Ungarelli.



Piero Vestalbi

Spiegazione del Rebus del N. 33 (14 agosto 1901):

LA SPADA TAGLIA, MA LA CALONTRIA DIVIDE GLI ANICI.

Sciarade brevi.

Coopre l'un, coopre l'altro, coopre il tutto.
 1. Qualunque
 2. Primo ne' regni, sotto l'altro, il tutto.
 L'inter, se all'un vicino, è sempre l'altro.
 1. Viglie intere sempre primo secondo.
 Giunto l'un, lasciar l'altro è inter virile.
 Gentil inter trovi secondo primo.
 Esente.

Rebus Danese.

D.....E.....80

A. Nova.

Parole a diagonali.

Siam reperibili in tribunale.
 Al qual, quel lo sono eguale.
 In scocchia portami il manovale.
 Io sono un dito: chi non lo sa?
 Io un dito sono in verità.
 Acqua d'odore di qualità.
 Chi mi produce questa città.
 Forman due celebri
 Le diagonali.
 Autori di opere
 Belle, teatrali.

Mario Sorruani.

Rebus monoverbo.

NO NO NO

Glieto Zangarini.

Anagramma.

All'amico E. Chio.

Tu, fra gli Eddi, sei dei più valenti,
 Però, modesto, boria non
 E compatisci sempre qui
 Che nulla fanno, a criticar noi buoni.
 Gioco non v'ha per te sì complicato,
 Che testo o tardi non abbia spiegato.
 Tu ragionisti a quell'industre
 Che suggerì il fior, che piace l'intelletto.
 Di questo l'anno spirito ha in sé di fine,
 E ognor tua scienza allarga il suo confine!
 Qualunque sia problema tu l'hai vinto,
 Ma il desiderio tuo mal fora
 Di nuovi studi e lette rinnovate.
 Che tempran l'enigmistico ed il vate.
 Or questo gioco, qui, al tuo nome
 Perché ad ognun riesca manifesto
 L'affetto che per te il core ha
 E la tua, fama giunta in ogni lato.

Mario Sorruani.

Monoverbo.



Tullio Herold.

Geografia... per ridere.

COMUNI ITALIANI.

Qual comune munito Bellini?
 E quello che fa anche grande statista?
 Qual comune fa generale in Africa?
 Per qual comune passa il fumo?
 E quale sia nel campanile?
 E quale sarà la nostra ultima dimora?
 Qual è il comune più bianco?
 E quello che vegeta nelle paludi?
 Qual comune si trova in ogni casa?
 E quello che sta sempre nei cantoni?
 In qual comune stanno i condannati?
 E quello che è un mezzo di trasporto?
 Il comune che non è aperto?
 E quello che si mangia lesso o arrosto?
 E quello che in primavera è tutto fiorito?

Glieto Zangarini.

Monoverbo a retroscia.

ON

Emendamenti.

Spiegazione dei Giochini del N. 33:

GIUGLIANO... PER RIDERE:
 GIUGLIANO provincia di GROSSETO.
 FUGGIONE FUGGIONE
 DOLCE VERONA
 CASTELLA CASTELLO
 CAPRIELLO CAPRI
 CARDONALE CARDONE
 CARBONE CARBONE
 CERCIO CERCIO
 ACUTO ACUTO
 AGNA AGNA
 CANONICA CANONICA
 CANTO CANTO
 BALOCCHI BALOCCHI
 CANO CANO
 CANINO CANINO
 CALVI CALVI
 ZOLA ZOLA
 VAGLIA VAGLIA
 VIALLE VIALLE
 VERNO VERNO
 STIA STIA
 ARREDO ARREDO
 CARRETTA CARRETTA
 ROMA ROMA
 MONASTERO MONASTERO
 BERGAMO A ROMA
 PULCI-NELL-A
 BENVENUTO
 IL BIGHIARDINO
 Per quanto riguarda i giochini, eccetto per gli scacchi, rivolgersi al signor A. TRESCANI, Milano, Via Gius. 1.

Le inserzioni si ricevono: presso l'AGENZIA di Pubblicità dei FRATELLI TREVES, Milano, Via Palermo, 2. — Per la Francia, presso il cav. AGOSTINO SCIORELLI, 2, Place des Vosges, Parigi. — Prezzo: Una Lira la linea di colonna corpo 6.

Per ogni Stagione ed Occasione
 Spediamo direttamente e franco ai particolari in tutta Italia ed in qualsiasi Stato del mondo
Stoffe di Moda per Signore e Signorine
 in Seta-Lana-Cotone-Alpacca.
 Ricco campionario a richiesta. — Figurini di moda colorati gratis.
 Per le Belgere:
 Lettere 25 Cts.
 Cartoline 10 Cts.
Oettinger & Co., Zurigo (Svizzera)

IL MIGLIOR CALMANTE
 l'anestestico istantaneo dei medici
 contro il mal di denti. — Consolazione immediata di ogni dolore.
 Prezzo di un tubo 1.80. — Botte di 1 tubo 8.10 e 16.20.
 A. SCIORELLI, 2, Place des Vosges, Parigi.

C. MATHIAN LYON
 20 rue de la République
 DEMANDE L'ALBUM-TARIF N. 1

Il vostro colorito si manterrà fresco e vellutato se adoperate
LA VELOUTINE
 Polvere di Risa speciale
 preparata al BISMUTH
 da Ch. FAY, Profumiere
 PARIGI, 9, Rue de la Paix, 9, PARIGI

GHIACCIAJA SCHALLER Produce in 10 milioni da 50 Cms
 25 Km di Ghiaccio, Ginevra, Svizzera, ecc., e ciò non da solo ma in continuo
 Catalogo in edicola. F. SCHALLER, 332, rue St-Henri, (PARIGI)

Guerra in tempo di Bagni
 Romanzo di L. A. Vassallo
 (GANDOLIN)
 Un volume di 270 pagine: Lire Tre.
 Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

PILOLE D'BLAUD

Malattie delle Ragazze
 Anemia - Clorosi - Pallidezza
 DIPENDENTE DALLA
 A. SCIORELLI, Parigi.

9° MIGLIAIO
VITA INTIMA
 di CORDELIA
 Un volume 16-16: Una Lira.
 Dirig. vaglia al Fr. Treves, Milano.

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXV. - N. 34. - 21 Agosto 1898.

Centesimi Cinquanta il Numero.

Per tutti gli articoli e i disegni è riservata la proprietà letteraria ed artistica, secondo la legge e i trattati internazionali.



LA SQUADRA SPAGNOLO DELL'AMMIRAGLIO CERVERA DISTRUTTA A SANTIAGO. — GLI AVANZI DELL' "OQUENDO".
(Fotografia J. C. Hemment.)





Almerinda d'Ettore, la veggente del Vico Zuroli (schizzo del nostro corrispondente).

CORRIERE

LA VEGGENTE DEL VICO ZUROLI.



Napoli, 4 agosto.

Quando su pe' nostri giornali cittadini ho letto che la venticinquenne e grinzosa veggente del vico Zuroli si faceva applicar l'orecchio sul petto dai giornalisti e volontari offriva loro un saggio dell'insolita palpazione del suo cuore rivelatore, lo confesso, è nato anche in me il desiderio

d'andarne ad ascoltare i battiti aritmici. E così oggi, provveduto della mia Kodak, la parte — specie in questi mesi di ebollizione partenopea — mi rende servigi segnalati, ho infilato, sulle dieci del mattino, dalla tumultuosa via de' Tribunali, il vico Zuroli, che spunta con l'altro suo capo nella strada affollata e romoreggiante non meno di Forcella.

Conoscete le predizioni della signorina Almerinda d'Ettore, abitante, con la sua famiglia, al terzo piano del palazzo N. 2 del vico Zuroli? Forse no. Bene, eccole tutte quante: Nel giorno 5 agosto corrente — ha detto la signorina — io morrò, per resuscitare il giorno 6. In questo sabato morrà il Papa, un giorno dopo che sarà morta io. Resusciterò dando luce al bambino Gesù, che potrà esser visto da tutti quanti.

Somiglianti cose prodigiose la signorina Almerinda narrò una decina di giorni addietro

al padre, che è di professione architetto e naturalmente s'è creduto in dovere di fabbricarsi non meno di dieci figliuoli, come le dita delle mani. Il poverino si cacciò le medesime ne' capelli e si mise a urlare per tutta la casa:

— Gesù! Gesù! Povera figlia mia! Ho perso una figlia! Almerinda è pazza!

Figuratevi un poco che succede, a Napoli, quando un si mette a strepitare a quel modo e tutte le finestre sono aperte sulla strada e sul cortile. Che s'è? Che non c'è? Il portinaio pianta lì il suo deschietto da ciabattino e vien su facendo a quattro a quattro i gradini della scala, sua moglie afferra il marmocchio, che si balocava con un torcello di spiga bollita, se lo butta al collo e su anche lei col pettine fm' capoli e con raccole nei grembiule lo patate che spazza pelando. — Che succede? — Che dice? *s'ingegner* (l'architetto). — S'affaccia nel cortile la moglie dell'avvocato del primo piano e leva gli occhi in su e tocca la testa e grida: — Siano qui! Siano qua! Volete aiuto? E appaiono ad ogni finestra altre teste curiose di serve, di bambini, di signorine, di studenti, di vecchi pensionati e di monache di casa. — Donna Pasqualina, avete sentito? La figlia dell'ingegnere è pazza! — Oh, Dio! Che mi dite! Donna Pippina, avete sentito? Dice che la figlia dell'ingegnere è pazza e ha rotto tutta la roba in casa!

— Signorina Marietta, che c'è? — Ah, caro signor Arturo! *E' nata pazza* la figlia dell'ingegnere e si voleva precipitare! — Chi? Che dice? Quale delle figlie? — La più piccola! — Nossignore — risponde da un'altra finestra un'altra voce. — La più grande! — Nossignore, in più piccola! — Portinaio, — uria il pensionato, — chiudete il portone! — Il portinaio non c'è. — E andato su, dall'ingegnere. — E una porcheria! Il palazzo è pieno di popolo! — Il popolo è sovrano! — E voi andate a studiare o non fate il socialista! — E voi andate a dormire!

— Signori miei, silenzio! — grida il portinaio affacciandosi da un ballatoio — L'ingegnere vi prega di non far rumore: la signorina Almerinda ha dato segnali di *alimentazione mentale*!

— Avete visto ch'era la più grande? — Uh! Guardate che folla nel palazzo! — Portinaio, scendete! Chiudete il portone!

E dalla via che ha tutto udito, che s'è già emozionata, che ha cacciato già una sessantina di curiosi nel cortiletto, una voce confusa, fatta di tutte quelle voci, sale a balconi e alle finestre del cortile e del vico: La pazza! La pazza! *E' numerata! Vultimmo 'e nummere!*...

Ah, che città strana e pittoresca, che gran teatro questa Napoli! Ecco, divulgata in un baleno la novità della veggente, ecco tutta Napoli al vico Zuroli. Già in cortile son due ca-

rabini e tre guardie di pubblica sicurezza seduti dentro, a ridosso della mezza porta chiusa del palazzo. Il portinaio, dal gran vocare che ha fatto in tutti questi giorni di battaglia con la plebe che si voleva ficcar dentro, ha quasi perso la voce. Mi pare impazzito anche lui: ha gli occhi stralunati, gesticola, minaccia, e per mezza parola che ardisco dirgli mi fa, eccettissimo, uno sproloquio sulla sua onestà, sul sudore che ha sudato da una settimana a questa parte, su' doveri della società, sul silenzio ingiusto della stampa a suo riguardo. Intendo che il desiderio di vedere il suo nome stampato è vivissimo in questo fin qua umile e sconosciuto ciabattino, e lo prendo per quel verso:

— Lasciateli salire e vi renderò tutta la giustizia che meritano...

— Il signore è stampato? Mille scuse. Favorisca pure; la stampa può salire. Sa, due parole, scritte col cuore. Un povero padre di famiglia che s'è moltiplicato, che ha perso la voce... Leggiamo? Terzo piano, signore, prima porta a destra... Anticipati ringraziamenti.

Per la piccola scala luminosa incontro il dottor Gimmino, medico del Monte della Misericordia e adiutore al gabinetto d'igiene.

— Anche voi qui? Volete veder la santa?

— E voi, dottore?

— Io son qua pel padre di lei che era stato ammesso alla visita, al Monte, per usare de' bagni di Casamicciola. Non s'è presentato.

— Ha altro pel capo adesso.

— Continuando a salire le scale il dottore mi dice che una figliuola del d'Ettore è stata, tempo fa, a bagni anche lei: era una creatura di salute assai debole e d'una grande impressionabilità. E' così al terzo piano. La porta di casa dell'ingegnere è aperta tutta quanta e sulla soglia è un giovanotto rossiccio: uno de' dieci rampolli del signor d'Ettore.

— Stampa?

— Precisamente. V'è qui anche il dottore che vuol parlare a lei, signorina.

— Papà non c'è. E dal questore. Se aspettano faccio uscire mia madre.

Scompare. Il dottore s'affaccia a un balconcetto che dà sul vico Zuroli e io mi metto a dare un'occhiata alla camera dove s'è accennati i ricevuti. È una povera stanza, poveramente arredata d'un divanetto stinto, di un paio di tavolini e di qualche seggiola. Al muro, sul divanetto, pendono due ritratti ad aquarello che, in giro di sette, hanno una scialba in faccia la quale dice che l'ingegnere gli ha coperti non ricordo più dove. Faiono le fisionomie di due delinquenti: uno d'essi, che rappresenta un vecchio, mi ricorda — raso completamente, pettinato in maniera buffa, incavato all'antica — un comico del secolo passato che si chiamava *Don Fastidio*; tal Francesco Massaro il quale nelle commedie del Cerlone fu il creatore d'un tipo rimasto famoso. L'altro aquarello — una donna — è proprio roba da *archivio fenologico*: caratteristiche degenerative, asimmetrie facciali, occhi piccoli e fuggerevoli, un orrore di donna, una bruttezza singolare...

A un tratto appare la padrona di casa, e il dottore si atterza nel balconcetto. La signora — potrà avere una cinquantina d'anni — ha l'aria preoccupata, parla breve e basso, con un accento provinciale spiccato. — Difatti, suo marito non s'è potuto presentare al Monte: non può recarsi a Casamicciola, si sfigurò con una figlia in quello stato!

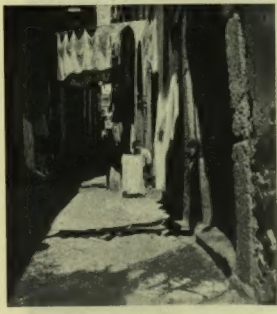
Ci pianta e restiamo soli daccapo il dottore e io. La signora è rientrata in una camera vicina, di cui subito s'è richiuso l'uscio. Ma durante il brevissimo momento che le è occorso per passare là dentro m'è apparsa confusamente l'interno della stanza. V'è gente molta raccolta: un uomo grande e grosso, un prete, de' bambini, delle donne e mi par che vi sia accatastata della mobilia. Di volta in volta la porta s'apre. Qualcuno esce in fretta, la riserra e s'avvia alla scala. A un momento vien fuori una donna grassa, vestita di nero, con una faccia afflitta e paurosa. S'avvicina a noi che ci siamo seduti sul divanetto e ci fa, sottovoce:

— Avete visto come è dimagrata? Che caduta, in tre giorni!

Segue un silenzio. Dal vicolo arrivano voci confuse, urli, apostrofi, e il baccano richiama alle finestre del palazzo dirimpetto tutti gli abitanti di casa. Poi tutte quelle voci si dissolvono: s'ode una sola voce maschia, baritonale: *Indie-*

VERO ESTRATTO DI CARNE *conservato soltanto*
LIEBIG *di Fleischbrühe*
 di ciascun vaso porta la firma
 io inchiodato azzurro

«Si conserva indenne, perché spoglio di grassi, albumina e collatina. A ciascun vaso è annesso l'estratto nel modo d'usarlo.»



Vico Zucchi a volo d'uccello.

tro! *Santi Diavolo!* Dev'essere una guardia di pubblica sicurezza che si rivolge con buone maniere alla folla.

La donna grama, atterrita, ha fatto per accostarsi al banconcello e guardare abbasso, ma il coraggioso le è mancato. Torna a piantarsi davanti a noi e dopo un momento borbotta:

— Che può succedere se davvero la signorina muore?

— Eh! — dico. — Una rivoluzione popolare. — Anime sante del Purgatorio! — Ma voi chi siete? — E qui che fate? — Io? Niente. Conosco la signora e sono pallida. — E questa signorina si può vederla sì o no? — Alle undici. Sta a letto. Ma alle undici riceve *le giornaliste*.

Nella grande camera attigua, sgombrata di tutta la mobilia, sono cinque o sei *reporters* che aspettano l'ora dell'udienza. In mezzo ad essi è un giovane prete e in un cantuccio è una guardia di pubblica sicurezza. La stanza ha due grandi balconi sulla via di Forcella: tre file di seggiole nuovissime, comprate evidentemente per la circostanza, ricorrono lungo le pareti, in una delle quali s'apre, o meglio si chiude, la porta della camera della *Santa*. Il ritratto di lei, uscito fresco fresco dalla fotografia Pupoff in via di Chiaia, è attaccato a un dei muri. La *Santa*, in piedi, appoggiata alla solita colonnina di cartapesta dipinta, ha in mano un mazzo di fiori. Sotto alla fotografia è un tavolinetto. Le grandi pareti alle e nude sono tappezzate d'un parato a righe: gli scuri de' balconi non socchiodi. Di tanto in tanto, nei momenti in cui il gruppetto dei *reporters* si tace, il silenzio assai d'una torrida giornata d'estate è rotto da un cadenzato tic-tac che vien di faccia, ove, in una soffitta squallida, accanto al cesto nel quale dorme un bambino, una giovane madre, pallida e sudata, lavora di bianco alla macchina Singer...

Alle undici precise la porta della cameretta della *Santa* s'apre e da lì passo a una piccola signora vestita di bruno. Costei, che ha raccolto là dentro chissà quali sacre parole, ha l'aria di volere portar subito a casa. Attraversa, quasi correndo, il vuoto stanzone ove siamo e va alla camera misteriosa dove si riduna la parentela dell'Almerinda e v'entra e quell'altra porta subito le si chiude alle spalle. Il giovane prete, dopo averne chiesto licenza alla *Santa*, s'introduce nella sua stanza. Finalmente: occhio. La vedo — e in piedi sotto la porta resto lungamente a contemplarla.

Ella è in un letto, come si dice da noi, a due piazze; forse quello maritale, che le avranno ceduto i genitori, per l'occasione. Appoggia il capo a due origlieri e fuori della coltre ha le braccia e mezzo il busto. È pallida, d'un pallido giallo, al quale danno rilievo maggiori i capelli d'un rosso scuro e de' piccoli occhi neri, pieni

di vita, mobilissimi. La bocca sottile è atteggiata a un sorriso che a volte pare di scherno. Ella sorride — direbbe Pio — con la coda dell'occhio e del labbro. E pare che voglia dire: Voi siete qui per forse burlarvi di me, e fra tanto io mi burlerò di voi.

L'intervista principia. Uno dei reporter domanda:

— Come sta?

— Male... male. Sento che la morte s'avvicina.

— E questo non le spiace?

— Nient' affatto, anzi! — e qui uno di quei sorrisetti.

— Soffre molto?

— No. Sono rassegnata... Che dice la gente?

— Dice che lei è protetta da omelette.

— Macché! Sono cattolica apostolica romana.

Dio m'ha rivelato molti misteri. Io parlo per volontà di Gesù, che è nel mio cuore.

Fra tanto, mentre il colloquio continua su questo tema, io domando a uno de' fratelli della signorina, che è rimasto in piedi appiù del letto:

— Mangia?

— Oh! — s'affrettava a rispondere. — Quanto un uccelletto!

— E che mangia? Scusi.

— Un mazzo nuovo... un po' di galletta... nient'altro.

— E loro credono che domani la signorina morrà?

— No. La calma più grande, con la maggiore indifferenza lo stupido giovanotto risponde:

— Certo. Tutto è preparato. I fiori, le corone, l'apertorio, l'inginocchiatoio...

— Domandi alla signorina se permette ch'io la fotografassi...

— No... ella dice, e mi risponde subito, mostrando d'aver badato alle mie parole pur mentre s'intratteneva con gli altri. — Non v'è bisogno. E poi perché vorrebbe fotografarmi?

Sono letta... aspettata... dimagrita.

Evviva la *Santa*! Le faccio un profondo inchino, ella mi risponde con un sorrisetto de' soliti. Usciamo, il dottore ed io. Attraversiamo la squallida casa vuota e presso all'uscio incontriamo un coro dei figli dell'ingegnere. Mi si accosta e mi fa:

— Si potrà avere poi qualcuna delle fotografie che ha fatto?

— Ma certamente...

Il numero del giornale dove scriverà?

— Ma si figuri!

Scappo via col dottore alle calcagna. Abbasso la folla s'è fatta più folta; il vico Zucchi, il vico dei Carbonari, il vico Scassacocchi, la via di Forcella sono pieni di gente. Uff, fischii, male parole, battimanti, torrelli di spighe che volano e bersagliano i cappelli, carrozze che non possono andare avanti, guardie che accorrono, bambini impauriti che strillano, urina di Dio, una confusione, un baccano spaventoso. Napoli è assediata: i suoi seicentomila abitanti non pensano che ad una sola cosa, alla signorina del vico Zucchi.

Che parte giuoca in questa gigantesca commedia — sulla quale, di volta in volta, passa un tragico soffio — la signorina Almerinda d'Ecce Correnti? L'isterismo, la malattia vaporesca de' grandi centri in cui l'immaginazione ed i sensi si trovano in una eccitazione perpetua.

L'isterismo ha colpito costei con una contemplazione accesa la quale ha prodotto crisi, allucinazioni e perfino brevi momenti di cataleisia. In una famiglia di nevroptici — tale è difatti quella dell'ingegnere — questo povero essere squilibrato, la cui credulità è stata forse preparata dall'infanzia, è un prodotto naturale del carattere della psiche morbosa d'una intera famiglia. I genitori della ragazza, dopo averla suggestionata, secondata, incoraggiata, rimangono suggestionati da lei: la smania della *réclame*, della teatralità, dell'eleganza, del naturalismo, dell'isterismo, conquistata tutta la famiglia: il vecchio genitore si fa venire in casa i giornalisti, spende in corone, in fiori, in seggiole nuove una quantità di denari; i figli corrono dal falegname e si fanno far la bara per l'Almerinda e possono poi tipografare a ordinario vigilietti sui quali è stampato: *La nostra Santa è morta!* L'autosuggestion — bugiarda convinzione — spiffera fandonie a carrettate e afferma che ella è prossima alla morte. Il popolo, che non ha alcuna psicopatia, scappa, commosso, s'innervisce, è preso da un delirio che non si può definire, da quella or comica, o terribile, o pericolosa convulsione della folla ignorante, da

quell'epilessia della massa che s'esprime, sotto un sole dardeggiante, tutti i suoi caratteri inferiori, e ora prega, ora impreca, o piange, ora si commove, ora minaccia.

Date a questo sensazionale movimento impressionante lo sfondo d'uno scenario partenopeo, dategli le voci e le parole fantasiose del nostro popolo, e gli atti e l'accesso comento e la visione della vincita al lotto balenante a ognuna di quelle peripetie misteriose, e si vi troverà al cospetto d'una grande commedia tragica, degna dell'amara filosofia di Shakespeare.

S. DI GIACOMO.

IL SOLDATO AMERICANO

E LA SUA EDUCAZIONE FISICA.

(Nostra corrispondenza particolare.)

New-York, 19 luglio.

Il risultato della campagna di Santiago è stato, come saprete meglio di me all'ora che riceverete questa lettera, è stato un disastro completo per le armi spagnole. Capitolata la città, rese le guarnigioni di tutta la provincia, e distrutta la flotta di Cervera. Ma nonostante tale contrarietà di eventi, è pure innegabile che la difesa di Santiago non soltanto lascia incontaminato l'onore della Spagna, ma pone in luce splendida le virtù militari di quella cavalleria nazionale.

Sia in terra che sia mare furono battaglie di eroi. Non depressi né dalla fame né dall'incalzare di quel denso cerchio di ferro e fuoco che li avvolgeva, gli spagnoli si accingevano a seminare nelle file nemiche e a morire sulle proprie trincee, quando da una parte e dall'altra sentimenti di umanità prevalevano: una resa onorevole fu proposta e fu accettata.

E mentre scrivo, io Santiago spagnoli ed americani, dismessi dall'inimicizia di ieri, fraternizzano insieme e reciprocamente si stimolano. L'eroismo splendido dei vinti dovette necessariamente imporre rispetto ai vincitori, e questi, d'allora in poi sempre perplessi nel vedere delle catenelle umane che loro costerà ogni vittoria sul vostro contestato di Cuba.

E, strano a dirsi, tanto guadagnano gli spagnoli nella stima degli americani, tanto ne vanno perdendo — loro alleati di ieri, così chiamati da questi apparentemente — fra la guerra. Anzi, a giudicare dal sentimento che prevale in quasi tutti i più autorevoli organi della pubblica opinione, si deve dire che l'illusione sul conto dei cubani è del tutto sfumata. I cubani ormai vengono apertamente accusati di essere più capaci di mangiare che di battersi, *more eaters than fighters*, e si arriva fino al punto di considerarli meno suscettibili degli abitanti stessi delle Filippine ad avere un governo proprio.

Vissuti alla prova, vissuti nella loro impotenza materiale, nella loro inferiorità morale, e constatata quale sia la loro effettiva condizione rispetto alla sovranità della madre patria, gli americani, che in fondo sono sempre positivi, si domandano: ma infine questi cubani valgono proprio la spesa che ci si batte per loro? E da questi sentimenti, alla pace, il passo non è più troppo lungo.

Ma se il valore degli spagnoli qui ha impressionato favorevolmente il pubblico e soprattutto sorpreso coloro che ignari della storia gloriosa di quella nazione s'erano lasciati abbindolare dalle fanfaronate del giornalismo "giallo", dai disegni del *Journal* e del *World*, giudici così trincerati dal loro orgoglio e dal loro amor proprio, che amano di buttare olio nel fuoco dipingevano gli spagnoli quasi siccome un nemico indegno di essere combattuto da americani, egli è certo che non minore sorpresa ed impressione presso gli stranieri — anche fra gli stessi americani, fecero le splendide vicende militari rivelate dall'esercito federale. In generale non si attendeva di trovare tanto spirito guerresco, tanta risolutezza, tanta resistenza alle prove più dure della guerra, in un esercito formato quasi tutto di persone che non furono mai sotto le armi e guidate in pochi giorni contro un nemico formidabile fra disastri di ogni sorta ed in un clima tropicale dove spaventoso vagò lo spettro della febbre gialla.

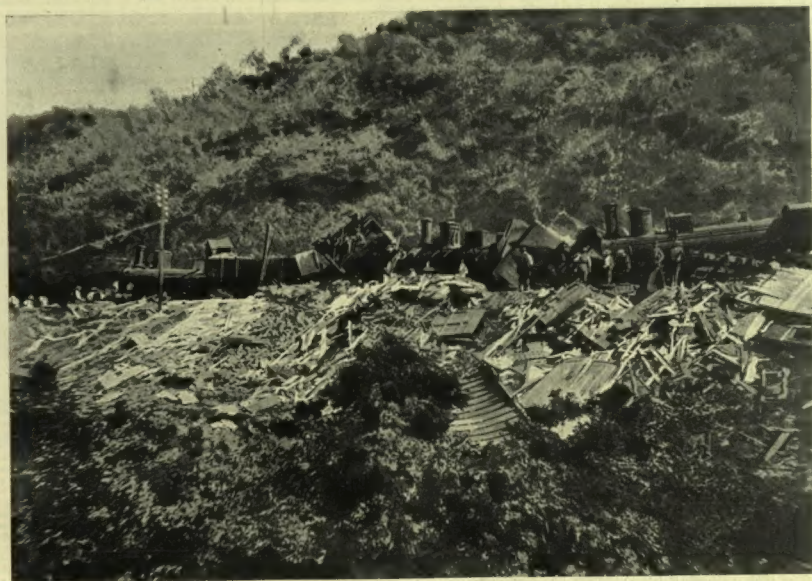
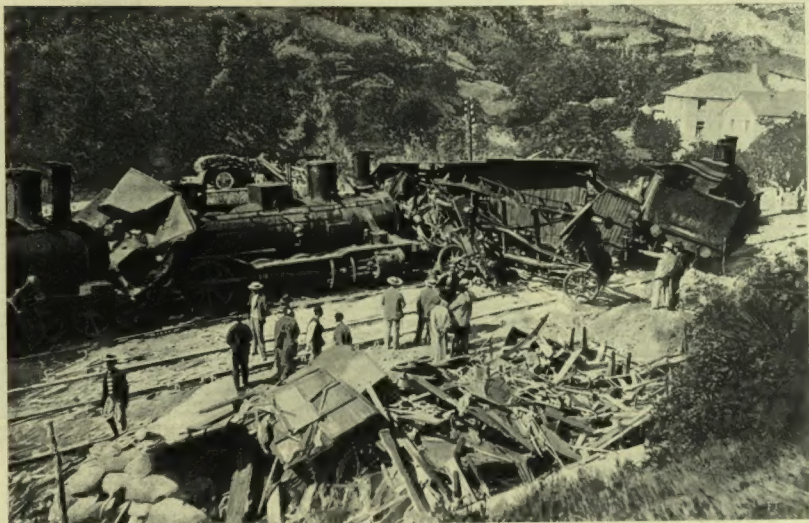
Le prove di abilità della marina erano già state abbastanza illustrative; ma siccome costoro in quelle anche un potentissimo fattore di successo, del tutto indipendente dal valore individuale, e bastevole di per sé ad accrescere



GLI AVANZI DEL "VIZCAYA"



LA SQUADRA SPAGNUOLA DELL'AMMIRAGLIO CERVERA, DISTRUTTA A SANTIAGO. — GLI AVANZI DEL "MARIA TERESA" (fotografie di J. C. Hemment).



IL DISASTRO FERROVIARIO FRA POSTEDDECIMO E BUBALLA (fotografie Sciotto di Genova).

l'audacia personale, cioè la grande superiorità della flotta, così il saggio vero del soldato americano non lo si ebbe: che a Santiago. Colà si vide quanto la qualità degli individui supplisca la deficienza dell'ordinamento militare.

Dopo i famosi attacchi del 1.^o e 2.^o luglio, senza contare i morti lasciati sul campo, gli americani ripatriarono da Santiago oltre 3500 feriti, e la cifra basta a descrivere eloquentissima tutto l'infame accanimento di quelle carnicine!

Nuovi al fuoco, i volontari americani fecero prodigi di valore, dimostrando vero l'invincibile. L'esercito federale, come è noto, non supera in tempo di pace i 25.000 uomini arruolati come volontari. Dichiarata la guerra, il Presidente ordina l'arruolamento di quel certo numero di volontari che crede necessario allo scopo. Dopo alcuni giorni, le truppe, più o meno bene equipaggiate, vengono raccolte nei diversi campi che si scelgono al momento, e cominciano ad addestrarsi alle armi.

Chi si è recato a visitare il Campo Black, col detto dal nome del Governatore dello Stato di New-York, a Long Island, non afferma certo che vi regnasse la miglior disciplina di questo mondo. Talvolta anzi vi furono delle vere ribellioni per un motivo o per l'altro; motivo non infrequente la estiva qualità di alcuni dei vivieri. Le truppe non erano ancora bene addestrate al maneggio del fucile da guerra, né amalgamate un po' insieme dallo spirito di corpo, quando furono messe alla prova del fuoco. E fecero miracoli. Perché? Le ragioni sono veramente tante. Innanzitutto il reclutamento per volontari costituì una prima selezione. Infatti porta sotto le armi soltanto coloro che per una ragione o per l'altra, sia questa il patriottismo, o la emania di reclamo, o la voglia di farsi una posizione, desiderano di rischiare pelle. Sono tutti giovani che lavorano nelle officine, nelle fabbriche, o nei vari mestieri, tutte persone fornite di una certa intelligenza, di un certo grado di cultura e dotate di buona dose di ardimento e di risoluzione. Nell'esercito americano l'elemento contadino, che da voi costituisce quasi i due terzi della truppa, manca affatto, e con ciò viene naturalmente a mancare la necessità che da voi è così imperativa, di un lungo "training" del soldato, che lo modifica militarmente e moralmente, mediante la coercizione di una disciplina di ferro, così da renderlo uno strumento passivo nelle mani del superiore, e suscettibile di sentire la forza morale di quelle elevatissime astrazioni che sono l'onore della patria, l'onore della bandiera, e la gloria del sacrificio. Ma oltre questa prima selezione psichica del volontario americano, vi è pure un'altra importantissima coefficiente che torna a suo favore, ed è quella speciale educazione atletica che qui si imparisce nelle scuole, cui ogni giovane è tenuto di frequentare. Non vi è scuola di ragazzi o di giovani, non vi è collegio dove gli esercizi ginnastici e sportivi non sieno obbligatori; e non anche favoriti mediante l'istituzione di club sportivi fra gli studenti e mediante gare intercollegiali che formano uno degli spettacoli più interessanti del pubblico.

Quando tale sistema si svolge fino dalla prima gioventù, egli è certo che non può invigorire il fisico, plasma vigorosamente il carattere. E la gioventù americana presa nel suo insieme è una gran bella gioventù, ben proporzionata e sviluppata nelle membra, intelligente, pronta, risoluta, audace e aggressiva.

Fu notato in proposito, che alla visita mensile per la scelta dei volontari, venivano generalmente respinti coloro che esercitavano di preferenza la professione di atleta. Sembrerebbe un non senso; eppure, fu osservato che costoro non formano buoni soldati, poiché lo sviluppo eccezionale di certi muscoli avviene d'ordinario a detrimento di certi altri, mentre per un soldato occorre un complesso di condizioni fisiche possibilmente equilibrate.

Col suo cappello alla *Lobbia*, color tabacco piantato in testa, chi diritto, chi schiacciato, chi con le ali ad un verso, chi ad un altro, con la giacca di frequente mezzo abbottonata e quasi sempre con un fazzoletto annodato al collo, il soldato americano è indubbiamente il più borghese di tutti i suoi rigidi camerati europei; eppure tutto l'apparenza, egli è fornito di atteggiamenti da potere, novizio, stare a petto coi soldati più agguerriti della nostra nazione, ed è appunto ciò che la guerra attuale va giornalmente dimostrando.

STOR.



LUIGI CODEMO.

È morto a Venezia il 5 agosto corrente, dopo brevissima malattia. Era nato a Treviso il 5 settembre 1828. Si è sempre studiata di essere donna il meno possibile, in tutto. Era una figura originale; la gente si fermava a guardarla sulla via, per la semplicità delle sue vesti fuori di moda, e il suo terzo abituale; ed essa rideva delle signore alla moda, e degli ornamenti degli ultimi cappellini.

In gioventù, aveva viaggiato l'Italia; nel '42 e '44; nell'epoca delle venture a nobli, a Stati Uniti, e in Germania, e in Francia, e in Inghilterra nel '49, coi genitori.

Il suo patriottismo non proviene da loro, ma da sé, intelligente, e dall'ambiente.

Il matrimonio fu per lei un episodio secondario della vita. Era d'indole vivace, fantastica, indipendente d'ogni schiavitù.

Amò le belle arti, e gli artisti, e rivelò negli scritti un grande interesse per la povera gente. Le sue opere più popolari sono quelle di sentimento, non sempre nobilmente espresse, ma lo scopo finale riesce sempre pietoso e filantropico.

Amava della Sand, e venerava il Manzoni, tanto diversa dalla francese. Fecce un pettegoleggio poco fortunato a Nohant, e un altro a Bruniello, dove fu accolta, invece, cordialmente.

Scrisse molti libri, e moltissimi articoli; ma ebbe pochi editori, e fu costretta di stampare quasi tutto lo suo opere a proprie spese. Tuttavia taluno dei suoi scritti merita di sopravvivere all'autrice, e si potrebbe raccogliere un buon volume di varietà, ricche d'umorismo e di spirito.

Fu molto laborioso, costante nell'amicalità, di sentimenti elevati, di cuore generoso. L'Italia deve annoverarla fra le scrittrici di merito, e i suoi amici conserveranno perenne memoria delle sue forti virtù.

A. CACCIAPIA.

La compianta *Luigia Codemo* vedova del *Dr. Gerstein* lasciò i suoi libri a Treviso affinché vi si pubblicasse un *Codemo* per formarvi buona serie. Nel corso fatto di volo sul Necrologio del N. 2, abbiamo accennato alle opere principali di questa scrittrice, che, prima del Foggarese, aveva portato, per amore di verità, nel dialetto, ad un proprio scopo. Il suo dialetto veneto è quasi. Oltre le *Memorie* *La codemo*, suo primo romanzo domestico, e quelle *Voci famigliari*, formidanti d'impressioni dal vero e di satira, che sono un bel libro veramente, accenniamo ai seguenti altri lavori della fedecora scrittrice: *Non mi tangere* (racconti); *Scene campestri domestiche e storiche*; *I suoi ricordi* (la rivoluzione in casa Codemo durante del periodo patriottico); *Fiore di pro*; *Fiore di sera*; *Miserie e splendori della povera gente*; *Andrea*; *Scene marine*; *Scene artistiche*; *Racconti*, scene, bozzetti e produzioni drammatiche; *Sveglia*; buona scuola; *Nohant* (che reca interessanti notizie sulla Sand) e *Berta*, della quale la Sand disse: "È uno studio di verità che incanta". La Codemo era anche autrice di testi geniali, come un suo libro una *Madonna* che la Codemo aveva copiato su un altro quadro e che gli aveva portato in dono visitando il sommo scrittore.

Questo fatto viene a confermare le teorie propugnate da questa vivacità da Angelo Mosso nel suo libro sulla riforma dell'educazione.

(N. & R.)

NOTERELLE.

«*Nov* Bismarck nella geografia occupa un bel posto come Gladiatore. Vi figura nel velle. Quell'arcipelago della Melanesia che si chiamava Nuova Inghilterra divenne nel 1884 una colonia tedesca e fu ribattezzata col nome di *Archipelago Bismarck*. Negli stessi paraggi, sulla Terra dell'Imperatore Guglielmo, nella Nuova Guinea, esistono i *Monti Bismarck*, di cui le quattro vette portano i nomi di Otto, Maria, Herbert, e Guglielmo. Nelle regioni del Polo Sud, le terre scoperte da una predilezione per il nome di *Penisola Bismarck*. In Africa, nel paese del Biatonga, l'esploratore Mauch battezzò una grande montagna col nome di *Bismarck*, e nel Togoiland esiste una stazione intitolata *Bismarck*. Finalmente, a Fiumicino, un borgo del Dakota la dove la ferocia del Pacifico traversa il Missouri, fu chiamato *Bismarck*.

«*Nov* Paolo Bourget ha scritto un nuovo romanzo, *Duchesse Elise*, che è un nuovo capo d'opera. Egli lo ha dedicato a Matilde Serao. Di questa dedica che può ingorgiare la nostra emulazione scritte, ci piace riprodurre la prima pagina:

"Madame ed amie, «J'aurais voulu écrire votre nom en tête d'une oeuvre plus digne d'être offerte au romancier génial à qui nous devons le *Pays de Chongou*. Quand on sort de lire des livres tels que celui-ci, on l'aime d'un peuple a passé toute entière, — des études de sensibilité individuelle du genre de la *Duchesse Elise* paraissent bien minimes, bien gréles. C'est un roman de haute portée, un regard d'une de ces colonnes fleuries qui exaltent les maîtres italiens du quinzième siècle. Vous tenez d'un, mais, c'est la marque de touche, cette spontanéité créatrice qui met en relief les personnages par une sorte de puissance que n'ont surpassée de nous par l'auteur de *L'Assommoir*, ni celui de *Bel-Ami*, ces deux admirables peintres de la vie moderne. Les personnages sont si vivants, si directs pas que l'auteur jamais doute de la forme littéraire; laquelle l'auteur nous constant offre de la forme d'analyse; laquelle l'auteur nous la limitation d'un genre auquel il manque presque totalement ce prestige qui est le vôtre et le leur, après avoir été celui de Scott et de Balzac, de Tolstoj et de tous les conteurs qui précèdent par vastes assemblées: le colonel de la *Duchesse Elise*, —"

E dire che il *Pays de Chongou* passa in Italia quasi inosservato! la stampa, anche letteraria, ne occupò con la solita indifferenza, e noi eravamo quasi soli ad addolorarci come una vera gemma. Ora però che le lodì vengono dalla Francia, — vedi anche nella *Rivista* un bel articolo di Doumic, — oggi gli italiani cominciano ad accorgersi che la nostra letteratura non è stata d'opera di più.

«*Nov* Edouard Rod, un altro scrittore che oltre ai grandi meriti letterari, è al specialmente simpatico per la conoscenza che ha dell'Italia e dell'Italia, ci manda contemporaneamente un suo romanzo, *L'Esca*, che non è una critica e un romanzo. *L'Esca* era *Goffe* ci ricorda la famosa illusione del Faust che fece l'ingenuo Imbriani in una delle sue "Fancie scarpate". «Il Rod non è precisamente un demone, ma una situazione che si presenta a noi come una vita d'élite su opere fu un'analisi così sottile che non riesce tutta ad essere e gloria del polo sublime, che fu pure un agguato umano. Il romanzo è un po' asfissiante, è gradevole alla lettura come un romanzo. E d'altra parte *Le Miroir du pasteur Naudet*, che è il nuovo suo romanzo, e forse il migliore di tutti i suoi, merita di essere letto, fa pensare a molti problemi della vita. Il Rod è infatti un critico e un moralista pieno di immaginazione.

«*Nov* Gerolamo Rovetta si vede anch'egli tradotto in tutte le lingue. Da Bergen, riceviamo la traduzione norvegese del *Sottile* (*Underveien*); da Berlino, la traduzione tedesca del suo *Traité dei lanieri* che diventa tenente degli usci. Entrambe edizioni elegantissime.

«*Nov* Rivista. Una nuova Rivista mensile esce a Firenze, col titolo: *Rivista moderna di cultura*, ed è soprattutto di sociologia. — La *Rassegna Nazionale* pubblica un romanzo di Filippo Crispolti, intitolato *Un delfino*, che produce sensazioni soprattutto per la mescolanza della mondo clericale, di cui l'autore fa parte. La stessa *Rassegna* contiene un articolo di G. B. Pruni che analizza le condizioni materiali e la Fisiologia del Uomo sulle Alpi; l'articolo comincia così: «Angelo Mosso, detto l'Alpi, è un filosofo della Università di Torino, l'indagine sottile di complessi fenomeni organici, quali la paura, la fatica, la colorazione del cervello umano nel momento del pensiero, l'apoteosi ardente di quella educazione fisica della gioventù si a lungo trascinata nel nostro paese e che solo in questi ultimi tempi per la infaticabile opera sua torna lentamente a quell'onore che si meritava, e che la nostra intelligenza morale e materiale avrebbe dovuto allontanarsi, l'alcare e forte alpinista dell'ascensione invernale al Monte Rosa, lo scienziato che ebbe la patetica e che ebbe montagne di essa come un poeta, con questo suo libro, frutto di lunghi studi, di osservazioni numerose e pazienti, di soblie e giuste conclusioni, fatto a posto e con quasi pari fortuna opera di scienza ed arte. Nella continua fusione di questi due aspetti, nel felice tentativo del quale egli seguì l'indirizzo consiste a noi pare che la più profonda vitalità di queste pagine sia la loro alta ed eloquente ragione di essere. — Nella *Rivista d'Italia*, Fabio Nani, capitano di fanteria, demella punto per punto il Militare di Perugia, e fa un'analisi della guerra lupo-pano-americana e della sommosa di Milano. Il capitano, prima di incrociare le armi, saluta il suo avversario, come "manro nell'associare le più ardite speculazioni della scienza con le leggi della guerra". E poi, come abbiamo detto, cerca di passarci da parte a parte con 33 pagine, che sono ad ogni modo degne d'esser prese in considerazione.



IL DISASTRO FERROVIARIO FRA PONTEDECIMO E BUSALLA. — Lo sgombero della linea (fot. Sciotta, di Genova).

LO SCONTRO FERROVIARIO
FRA PONTEDECIMO E BUSALLA.

Come poi cardinali — che la antica tradizione romana fa morire a tre per volta — col s'usa dire dei disastri ferroviari. Ancho ora, pur troppo,

la visibile superstizione ha trovato una giustificazione nei fatti. Non era ancor sopita la enorme impressione per lo spaventevole naufragio della *Bourgoque* che a brevissimi intervalli di giorni si ebbero in Italia sulla vecchia linea ferroviaria dei Giovi, in Francia a Beuvilliers, in Austria a

Huetteldorf tre gravi infortuni ferroviari, i quali, se per la loro importanza e per il numero delle vittime non possono paragonarsi a quello terribile della *Bourgoque*, tuttavia destarono la più viva emozione ed il più profondo rimpianto per le vittime nei rispettivi paesi.

Diamo in questo numero alcuni disegni tratti da fotografie del disastro dei Giovi, e facciamo seguire alcune notizie sul come esso avvenne.

L'11 agosto sulla vecchia linea dei Giovi che va da Pontedecimo a Busalla sulla sinistra del Polcevera (e che non è da confondersi con quella nuova su cui passano i treni diretti), il treno merci 3182 formato di dieci vagoni e trainato da una locomotiva alla testa e spinto da un'altra alla coda, percorreva il tratto che dal così detto Piano Orizzontale, attraverso la galleria di Busalla, lunga circa tre chilometri e molto in pendenza, conduce a quest'ultima stazione.

Il treno entrò nel tunnel, e dopo una marcia faticosa ed interrotta lo aveva in parte anche attraversato, quando nel fumo e per il vapore sviluppatosi nella galleria che, forse per contrarietà di venti, non avevano potuto uscire, quasi tutti i ferroviari del treno furono asfissati.

Ne venne che il convoglio non più aiutato dalla locomotiva posteriore e non più sorretto dai freni per l'accidente occorso al personale, retrocedette e scese a precipizio giù per la linea già prima percorsa e andò a dar di colpo sul predetto piano orizzontale contro un treno di viaggiatori che ivi fermo attendeva di poter procedere per Busalla. L'urto fu terribile e le conseguenze lo furono altrettanto. Si ebbero a deplorare al momento nove morti, dei quali sette ferroviari, e due viaggiatori; più, numerosi feriti dei quali altri due sono morti. Il governo ha decretato un'inchiesta sulle cause di questo disastro, ed intanto ha vietato il passaggio per la vecchia galleria dei Giovi finché non siano presi tali provvedimenti da assicurare maggiormente ancora la vita dei viaggiatori e del personale.



LA SQUADRA SPAZUOLA DELL'AMM. CERVERA DISTRUTTA A SANTIAGO. — AVANZI DEL "CRISTOBAL COLOM".

GUERRA ISPAHO-AMERICANA.

Il protocollo di pace è stato firmato a Washington nel pomeriggio del 14 agosto, e la precisione americana stabilisce che la firma venne apposta dal segretario di Stato Day per gli Stati Uniti, e dall'ambasciatore francese Cambon per la Spagna, in presenza del presidente Mac Kinley alle ore 4.23 precise. La guerra si chiude come si prevedeva; la Spagna perde i suoi possedimenti delle Indie Occidentali e vede molto ancora la sua posizione alle Indie Orientali. Gli Stati Uniti entrano in un periodo nuovo della loro esistenza, in una via pericolosa, se non aspramente, ora che hanno ottenuto il proprio intento, resistere agli allettamenti della politica "imperialista".

La guerra, ora trionfante, ha avuto un'infinità di piccoli scontri e tre combattimenti importanti e sanguinosi: Co-

vite, Santiago, 1° luglio, e Santiago, 3 luglio; quest'ultimo, la distruzione della flotta di Cervera, è stato l'atto più drammatico della tragedia; l'ILLUSTRAZIONE ne pubblica oggi gli impressionanti documenti, le belle e forti navi della Spagna, che erano la sua maggiore speranza e il suo massimo orgoglio, ridotte, in brev'ora, un ammasso informe di fermenta contorte e di legname combusto. Bastarono trenta minuti perché le corazzate *Almirante Oquendo* e *Vizcaya* fossero dal fuoco americano ridotte in quello stato. Più a lungo resistette l'*Infante Maria Teresa*, e più ancora la *Cristobal Colon*, che dopo un inseguimento di quattro ore andò ad urtare su uno scoglio, e — come mostra il nostro disegno — si piegò sopra un fianco, ivi rimasero coi fumaioli immergi e i cannoni puntati verso l'alto.

La scena è così desolante — racconta un ufficiale re-

duce dal luogo della battaglia — che sorpassa quanto di più orribile può creare la più feroce fantasia. L'orrido che si sprigiona da quel carnaio nascosto fra i mostrosi resti di navi, tomba di centinaia di cadaveri, è impossibile renderlo a parole. Immergendo lo sguardo in quegli abissi si indietreggia di disgusto e di spavento davanti al macchio inestricabile di resti umani rimasti in mezzo alle caddute scoppiate, agli ingranaggi delle ruote rotte e disperse, ai ferri riforti, agli obici che esasperano alle armi... Tutto è nero, vischioso, nauseabondo: non si sa se la palma dell'orribile spetti piuttosto all'*Infante Maria Teresa* od all'*Oquendo*... Incontro alle coste le onde sbattono ed ammassano braccia, gambe, teste perseguitate dai pescicani, mentre sulla spiaggia stormi di avvoltoi appollaiati sugli alberi e sulle rocce addorcano la preda spinta dall'onda.

E di fronte a tante vittime spagnuole, un morto e un ferito dalla parte degli americani, entrambi a bordo del *Brooklyn*. Ben a ragione ha potuto dire il capitano Evans comandante dell'*Jeau*: "Dio e i buoni tiratori erano con noi."

L'ESPOSIZIONE NAZIONALE A TORINO.

L'*estrema nazione alla catascio*. — Si nota un certo risveglio nella pittura sacra. Il concorre, bandito da Sua Santità Leone XIII all'Esposizione di Torino per una *Sacra Famiglia*, ne incoraggia vivamente i cultori. Il quadro, che riprodurremo, fu dipinto per l'Esposizione sacra di Torino e si connette alla pittura religiosa, essendo una delle scene dei primi tempi del Cristianesimo, quando i cristiani di Roma, fuggendo le persecuzioni pagane, si rifugiavano sotterra, sotto quelle volte tenebrose descritte dal cardinale Wiseman nella *Fabula*, e che fra mille scrittori ispirò a Edmondo De Amicis un bizzarro pubblicato nella nostra ILLUSTRAZIONE ITALIANA il pittore A. Ceccarini ci porta dinanzi a un rio solenne: all'estrema unzione d'una martire. Il sacerdote, curvatosi sul letto, le unge gli occhi morenti al lume d'una lucerna e al cospetto dei devoti. A' piedi della moribonda, posa una ghianda e una palma del martirio. Chissà quali strazi, inditi a questa cristiana, la ridussero, in età fiorente, all'agonia... Un sentimento di pietà, di dolore regna in tutte le figure del quadro. I costumi sono presi, al vede, dai mosaici del tempo. Sulle pareti, si leggono i nomi d'altri martiri, ivi sepolti nei colombari. Compulsione decorosa, disegno accurato, soggetto elevatissimo: ecco i meriti di questo quadro, degno d'essere reso popolare colliciosamente.

Henneberg-Seta

La seta genovese, se si acquista direttamente dalla più fabbricatrice, bianca e di colore, comunicando da contr. 90 alia Fr. 28, 50 il metro — linea, rigata, ornata, levata, indifferente, ecc. (circa 200 qualità e 200 gradazioni di colori e disegni differenti), frutto di perfezionamento.

G. Henneberg, Fabbriche di Seta (in. l. e R.), Zurigo.



Napoli. — L'INGRESSO DEL NUOVO ARCIVESCOVO CARDINAL PRISCO.

(Disegno di E. Matalia).



Esposizione d'arte sacra a Torino. — L'ESTREMA UNZIONE DELLE CATACOMBE, quadro di A. Ceccarini.



IL CINQUANTESIMO DELL'8 AGOSTO A BOLOGNA. — IL CORTO DELLE ASSOCIAZIONI IN VIA DELL'INDIPENDENZA. (Fotografia dei signori F.lli Faggioli, di Bologna).

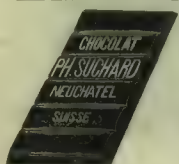
Di questa festa patriottica abbiamo parlato nel Corriere del numero antecedente. Il più importante della cerimonia fu la collocazione della prima pietra per un monumento-ricordo della gloriosa giornata, in cui il popolo bolognese (come scorse l'8 agosto 1848 gli Austriaci dalla città. Il monumento sorgeva sulla Montagnola, campo del conflitto, e meta della commemorazione dell'8 di questo mese. Il monumento, a dir vero, non solo non è pronto, ma non si sono ancora raccolte le sottoscrizioni per erig-

gerlo. Il collocamento della prima pietra vuol dire impegno formale per raccogliere numerose e coscienti con un ricordo perenne una delle più belle pagine della storia non solo bolognese, ma italiana. Il nostro disegno mostra la statua dell'imponente corteo, c'era composto di un centinaio d'associazioni con altrettante bandiere e dieci e dodici bande musicali: il corteo attraversò la città e si recò alla Montagnola, dove il sindaco pronunciò un applaudito discorso patriottico.

RIVISTA TEATRALE

"LA RESURREZIONE DI LAZZARO", DEL MAESTRO PERONI.

L'autore dell'articolo coal magistrale intorno al maestro Peroni che avete pubblicato due settimane fa, è stato costretto ad abbandonare Venezia all'indomani della prima esecuzione pubblica dell'Oratorio: *La Trasfigurazione di Cristo*; per cui nel numero di questo giornale egli non può annunciare il successo veramente straordinario dell'altro, dell'ultimo Oratorio: *La Resurrezione di Lazzaro*.



Eseguitosi la prima volta nella sera del 27 luglio, il nuovo lavoro del giovane maestro tortonese venne ripetuto altre quattro volte, affollando sempre il teatro La Fenice, pure amplissimo, in siffatta guisa da dover ricorrere all'opera dei banditori annunciatori per le vie che nessuno avrebbe più potuto penetrare nell'aristocratica sala del Selva. I soliti vecchi, che sanno tante cose, non ricordano un concorso maggiore. A conti fatti, l'incasso delle sette esecuzioni pubbliche salì ad oltre 31.000 lire, quantunque nella sala il termometro oscillasse fra i 27 ed i 30 gradi!

A differenza dei due Oratori precedenti, il libretto — a così dire — di *La Resurrezione di Lazzaro* è tratto dal Vangelo di San Giovanni; anzi il testo originale del capitolo XI, omessi alcuni versetti ed aggiunto qualche corale tratto da libri sacri. Al pari di quello della *Trasfigurazione*, esso è diviso in due parti, la prima delle quali s'incia col racconto dello storico: *Præ autem quidam latronum Lazzaro a Bethania; l'altra col fremito e con le lacrime di Cristo fra i commenti dei Parousi. Né la magniloquenza latina del testo né la su-*

blimità delle passioni e la grandezza del miracolo ch'esso esalta, bastano a dare l'idea di ciò che il Peroni abbia saputo compiere, di ciò che egli vi abbia aggiunto col sussidio delle sette note musicali. Tutti gli ardori della sua fede, tutti gli slanci del suo cuore, tutte le risorse del suo singolarissimo ingegno ed i voli della sua fantasia passarono attraverso il breve libretto, lo animarono, lo scaldarono ottenendone un vero poema dell'amore, del dolore, della fede. Se fin dalla prima sera il successo di *La Resurrezione di Lazzaro* fu di gran lunga superiore a quello della *Trasfigurazione*; se fin dalla prima sera il pubblico volle la replica di sette brani, come a dire dell'intero lavoro, gli è perchè il dramma è in esso più intenso e più universale. È l'elemento intimo e umano sposato alle esaltazioni mistiche che vi eccelle, specie nella prima parte. Qualcosa di noi, qualche parte del nostro spirito entrano, a così dire, in quella musica facile e semplice nella sua grande nobiltà, nella sua potenza descrittiva.

È evidente che con la *Resurrezione di Lazzaro* il maestro Peroni, meglio che col precedenti lavori, ha voluto fare un passo decisivo verso il teatro; ha voluto liberare l'Oratorio da ogni e qualsiasi tradizione scolastica. Fin qui potevasi dubitare se il suo ingegno possedesse le peculiari qualità necessarie a chi intende rivolgersi al gran pubblico dalle tavole d'un palcoscenico. Molti anzi lo negavano, pur ammettendo che nel campo nobilissimo ma riservato della musica sacra il Peroni sarebbe passato probabilmente avanti a tutti. Ora il dubbio non è più permesso. Chi ha messo nel canto di Maria, com'egli ha fatto, tanto fervore di affetti allorché ella chiede che Lazzaro, l'adorato fratello, torni alla sua casa ed alle sue cure, è atto a sentirsi ed esprimere tutte le passioni che angustiano e consolano l'umanità.

Certo il Peroni è ostacolato nelle libere manifestazioni del suo ingegno dall'abito che porta. Egli è sacerdote per libera elezione, sincero, pio, credente, ma non è detto che ad un sacerdote conteso le porte dai teatri lirici. Nella storia dell'arte musicale dei due ultimi secoli, esempi di ecclesiastici operisti ve ne sono parecchi. Sarà questione di scelta dei soggetti; ma dove si sono succeduti via via i misteri, la mitologia, la storia, la favola, la leggenda o fin la cronaca modesta dei trionfi e dei campi, potrà ben trovare posto qualche episodio tratto dalla Bibbia o da libri di passioni contenute. Forse che il libretto del *Parousi*, ad esempio, non sarebbe adatto anche al Peroni? Egli l'ama tanto!

Ad ogni modo, il maestro tortonese non pensa ancora definitivamente all'opera teatrale, — la breve età gli dà diritto di aspettare.

Per quella foga di produzione che non gli concede riposo, egli ha intanto cominciato a musicare un altro Oratorio, il quarto, s'intitola *Il Santo Sepolcro e la Resurrezione di Cristo*. Sarà proprio fra due mesi al più. Poi riposerà per darsi intero al suo bel sogno di un'opera vasta e intensa...

La Resurrezione di Lazzaro verrà eseguita nel prossimo mese al teatro Grandi di Brescia in occasione delle feste centenarie del Bonvicini, detto il Morotto. I solisti saranno gli stessi che contribuirono a stabilire a Venezia il trionfo di Don Lorenzo Peroni, procurando dodici mila lire netto alla beneficenza.

A. C.

Scriviamo da Pesaro, 8 agosto: Nella sala del Liceo, condirettore e direttore d'orchestra Pietro Mascagni, ebbe luogo la prima rappresentazione di *Liuto*, opera in tre atti del maestro Nini-Bellucci, allievo prediletto del Mascagni. Il successo è stato entusiastico, con non so quante esclamazioni a stabilire a Venezia il trionfo di Don Lorenzo Peroni, procurando dodici mila lire netto alla beneficenza.

L'INGRESSO DELL'ARCIVESCOVO DI NAPOLI.

Del cardinal Prisco, che dal marzo scorso è arcivescovo di Napoli (tutto a Bontrocene nel '56), abbiamo parlato alla pag. 107 del 2° numero, quando venne nominato successore del compianto monsignor Sarnelli a quella carica eminente. Nel giorno della Pentecoste, S. S. Leone XIII lo nominò nel nuovo suo grado; ed ora il cardinale fece il suo solenne ingresso a Napoli, fra le entusiastiche ovazioni proprie di quel popolo. Infatti gli applausi, infatti gli evviva. A Napoli però vennero gettati fiori scoloriti, fiori legati in mazzoline e legati a striscie di carta a stampa sulle stesse era scritte: *Viva il nostro cardinale*! Per fare il suo ingresso, S. E. Prisco attese, naturalmente, che lo stato d'assedio fosse levato.

NEL CUORE DELL'ANDALUSIA.

(Dal taccuino di viaggio).

Non si può comprendere l'anima propria della Spagna, senza sentire e senza vivere la vita andalusina, una vita tanto tipica, tanto piena di aria asinaria e di profumi meridionali vivi e suggestivi. L'Andalusia è la Spagna: se Barcellona ha tutta la grandezza superba di una pittoresca città di mare, se Madrid ha tutta la vita imponente e sfarzosa di una capitale, la Spagna viva e vera, la Spagna delle tradizioni caratteristiche, la Spagna con i suoi pregi e i suoi difetti, i suoi odori e i suoi abbandoni, le sue tinte tropicali e luminose, non si comprende che in Andalusia.

Laggiù la vita e la psicologia collettiva dell'anima spagnuola si sentono e si affermano meglio che altrove, e si possono studiare come viste attraverso la potenza di una lente d'ingrandimento; soltanto là si ha una esatta percezione di tutta la Spagna moderna, a quella guisa che per ben vedere un quadro o un affresco occorre guardare da un determinato punto di vista, e che per cogliere in un solo istante tutta la fuga armonica ed elegante delle mille colonne di una mezzetta occorre scegliere un certo o stabilito luogo donde scorrere con l'occhio l'opera intera.

È nel cuore dell'Andalusia che il confronto tra la vecchia e la nuova Spagna rimpalla fuori dalle osservazioni e dalle memorie imporio e suggestivo come mai può apparire in Spagna, un confronto che guida uno spazioso di luce sugli avvenimenti recenti e che mostra tutto l'abisso aperto tra la vecchia e la nuova civiltà spagnuola; la vecchia — quella che ancor palpita di gloria e di splendore dalle sue rovine e dai suoi avanzi; la nuova — quella che si sgretola rapidamente, benché più giovane e più fresca, sotto i colpi di un piccone fatale e inesorabile.

È carattere spiccatissimo delle civiltà superiori il dare alle proprie opere e alle proprie creazioni una fortissima resistenza a viale, la quale resistenza e accresciuta dalla cura continua e quotidiana di cui queste singole creazioni vengono circondate; le civiltà inferiori, al contrario, non solo danno alle loro creazioni una minor forza di resistenza — poiché nell'affanno e nell'urgenza che gravano, cionciansi di luce sugli avvenimenti recenti e che mostra tutto l'abisso aperto tra la vecchia e la nuova civiltà spagnuola; la vecchia — quella che ancor palpita di gloria e di splendore dalle sue rovine e dai suoi avanzi; la nuova — quella che si sgretola rapidamente, benché più giovane e più fresca, sotto i colpi di un piccone fatale e inesorabile.

Confrontate i miracoli della civiltà araba, ancora tenacemente vitali nel verde piano di Andalusia, dalle meraviglie della mezzetta di Cordova alle interatte linee della Alhambra, ai ricami fatati della *Giralda* o dell'*Alcazar*, con lo stato dei villaggi, i paesi, delle cose tutte spogiate di oggi. Nelle creazioni arabe trovata tutta la forma, tutta la resistenza, tutta la tenacità d'una civiltà che sembra essere ancora palpitante; nello squallore di gran parte dei paesi e delle cose spagnuole, invece, tutto cresce più profondo abbandono; i muri, neri e corrotti, le pietre che si sgretolano, le strade che si scompongono nei loro massi e nei loro ciottoli, le erbe che irrompono fuori dagli interstizi dei muri e del lastrico, ogni ramo della vita pubblica e sociale, dimenticato, ammutolito e sgretolato nell'incuria e nell'ozio del più profondo abbandono; più comprendo a prima vista che la mano e la cura dell'uomo da più secoli non passarono più su quelle cose per rustico e curiale. Tutto è lasciato a se stesso, sotto la falce demolitrice delle intemperie e del destino. La civiltà moderna, in Spagna, è il giardino dimenticato in balia del caso, uno di quei giardini ove tutto ammutolisce, ove tutto cresce smangiato e confuso come nell'angolo di terra di Via Plumet, tanto amorosamente descritto da Victor Hugo; le civiltà della Spagna passate, erano invece giardini coltivati con amore, fiori d'acqua sapientemente condotte, di frondi, di fruite.

Nel naufragio generale che coglie tutte le civiltà decadenti, l'abbandono di ogni parte dell'organismo sociale a se stesso e al processo di sgretolamento è una delle note più caratteristiche; le cronache romane più tristi sono quelle nelle quali si descrive, nei tempi della decadenza, la lenta rovina dei monumenti, degli archi, degli acquedotti, accanto allo sfacelo di ogni parte della vita politica dell'impero; ed io non potevo fare a meno di tornare col pensiero a quelle cronache quando — laggiù in Andalusia — contempevo il profondo abbandono e la dolorosa incuria in cui tante cose e tanti incerti, ma canoni di lunga portata, si conservavano invece canoni di ottanta anni fa; v'erano persino alcuni fabbricati ai tempi di Carlo III. Per questo la Spagna, quando è colta all'improvviso, non può rispondere all'agguato esterno ed interno con una difesa che non sia fatta con le unghie e i denti; l'altra cosa che con inauti sacrifici di vite; la impermeabile ed annessa patina dell'abbandono e dell'incuria la ricopre d'ogni parte, ed essa, sotto quella patina, si smentisce, si indebolisce, si accende e si allarga come uno di quei rostri quadri bizantini dimenticati per lunghi secoli nell'angolo oscuro e ammutolito di un luogo abbandonato.

Ed è nella terra andalusina — ove tutto le memorie della civiltà araba e romana sbocciano meravigliosamente d'ogni intorno come una immensa e primaverile fioritura — che un'idea strana vi balena alla mente, una idea che può sembrarvi dapprima un paradosso, ma che — a ben riflettere — vi si rivelerà come un'idea veramente vera; la Spagna non ebbe mai una propria civiltà; ma si ammantò soltanto delle gemmate civiltà di altri popoli; fu impotente a creare una civiltà propria e si adagiò in quelle che le furono importate. Voi ricordate, non è vero, i quadri trovati la piazza di Seveca e la Via Lucano — che la civiltà romana fu importata e non fu figlia dell'anima spagnuola; — che la civiltà araba fu importata anche essa e che, dopo aver fatto tanto bene alla Spagna, fu combattuta e annientata dalla ignoranza di un popolo e dal fanatismo di una religione per non dar luogo che a secoli ove non si trova alcuna traccia di civiltà vera.

Poiché non so chiamare civiltà l'epoca di Isabella e di Ferdinando, in cui tutta la morale era dettata da un gruppo di avventurieri e di ladroni che saccheggiava — in nome della Spagna — le terre scoperte da Cristoforo Colombo; non so chiamare civiltà l'epoca di Carlo V, la cui comparsa non comportò altro se non guerre, militarismo allo stato cronico, impoverimento delle provincie, distruzione della cultura araba, abolizione della libertà, e dominio della Inquisizione. Questa non è civiltà, è brutalità che si spande con la forza della spada sempre macchiata di sangue, e col terrore dei roghi inquisitoriali. La civiltà è creatrice: è Roma che crea il diritto; è Atene che crea il cittadino e con il cittadino le arti; l'epoca araba in cui si dettano le scienze, si coltivano le lettere; non è davvero la Spagna che con Carlo V distrugge e guasterebbe per arricchire un manipolo di soldati che si stringono attorno al trono per dividere la preda della guerra. La Spagna di Carlo V non fece fare un passo alla civiltà, e non si può dire che le conquiste, assorbite dalla classe dominante, ne agevolasse la corruzione, il denaro attinto a piene mani dalle provincie spagnuole per sopprimere alle spese di guerra, le impoveriva e le gettava in questa barbarie che sempre accompagnò i popoli piombati nella più profonda miseria. Non vi fu dunque civiltà vera nell'epoca che si ritiene più grande nella Spagna, ma grandezza fittizia; non creazione, ma distruzione; non benessere ma fame e miseria.

Queste cose voi pensate mentre l'Andalusia vi presenta, con un sorriso, tutte le bellezze delle sue memorie arabe e allora vi fate tritamente la domanda se questo popolo, che non ha saputo dare al mondo una civiltà, non è davvero, o da un pezzo, sulla via di una profonda decadenza, continua e fatale, che lo porterà inevitabilmente nell'abisso.

Ed è soltanto in Andalusia dove, dopo aver sentito più vivamente che mai tutta l'angoscia della decadenza di un popolo, voi potete anche cogliere, in tutta la loro crudeltà, quelle note speciali alla psicologia di una nazione che è negata all'organizzazione del lavoro collettivo, e a quel progresso continuo, compatto, che procede minuto per minuto, giorno per giorno, sempre ugualmente, sempre mosso da una forte e potente forza di volontà.

Poiché in Andalusia avete a meraviglia la percezione netta di questo fenomeno comune a tutta la Spagna: la mancanza della energia e della fredda e calcolata volontà collettiva, quella volontà delle masse che è invece tutta mancata in tutto le molecole che compongono i popoli del Nord e che manca affatto in quei popoli così tuffati nell'aria e nella luce meridionale. Laggiù la forza e la energia collettiva, la volontà forte del lavoro collettivo, la volontà collettiva organica da altri popoli — manca affatto; laggiù il torpore dell'ozio asserpiglia, sonnolento, nello verno e dall'ebbrezza di una rete di riposo, come il fumo dell'opio: lo spagnuolo dell'Andalusia ha nel sangue qualcosa dell'orientale che giace inerte, sotto l'ombra della vettura, a contemplare per lungo tempo lo spazio, con l'occhio immobile come l'onda lucida di un lago lottato. La pigrizia e la *flanería* hanno vinto tutto l'incantesimo del loro lieve e nervi e nei cervelli: *mañana* (domani) è la parola che maggiormente si ripete, è il sigillo di ogni progetto, di ogni tentativo di azione; ed essa vi dice che oggi si può riposare, sognare, cantare, che oggi l'ora fugge e tutto al domani rimetterà a domani, alla *mañana*, per operare, per muoversi. Poi, quando la *mañana* è diventata oggi, lo stesso ozio e la stessa impotenza versano i loro stessi nella volontà e si pensa ancora a per opera.

Il tempo non è calcolato, e invece di coglierlo attentamente, minuto per minuto, istante per istante, le anime vi si cullano come nelle acque di un fiume torbido che scorre lento e carezzevole; le ferrovie, le automobili, le macchine si muovono con una lentezza disperante — tanto da mettere delirato ora tra Siviglia e Madrid e con l'aggravante che i treni diretti partono un giorno o un altro; — il mezzo di trasporto favorito dal contadino è il *barrito*, l'asinello, l'animale più lento e pesante, che a parte integrante di ogni scena spagnuola, che è considerato, dal poverello, come uno da *famiglia*, uno *de nosotros*, che è la lentezza stessa personificata sotto la caratteristica barbuta a palline rosse e gialle e il chinare delle lunghe orecchie pesanti.

L'ozio è il gran sovrano, e tutto ciò che serve ad ozio è accarezzato, cullato, allevato con la maggiore cura, con tutta la dolcezza più tenera. È una volontà dalla quale ci si lascia accarezzare beandosi: a Siviglia, per osare con maggiore abbandono nella via, si trasformò la grande strada principale, *Calle Sierpe*, in un grande salone: la via, stretta, si svolge tra il lusso giallo e luminoso di cento caffè e di cento vetrine curiche di stucco e a colori, di damigiane svigliate, di nastro, di grandi quadri rappresentativi scene spagnole, di chiatte dai nastri fiammeggianti, e una lunga serie di tendoni è stesa da un palazzo all'altro, formando così, al di sotto, una galleria meravigliosa, tutta affollata, calda di luce diffusa. A qualunque ora del giorno un movimento continuo di folla, come un rivo in eterna corsa, si agita in quella originale e strana galleria, una folla ossosa che guarda, che fuma, che passeggia, che ossa nei grandi capanni, e tutti sulla strada, sorridendo, per tutta la profonda dolcezza di quella calma, di quel riposo, di quell'abbandono che vi viene al cuore e vi assopisce i pensieri nel cervello fino ad addormentarli.

È questa volontà dell'ozio che ha fatto creare

nelle città dell'Andalusia, le più belle passeggiate che mai mente o sogno di fata potesse ideare: a Granada è un viale ombroso che corre lungo la grande e sterminata valle verdissima, fresco di fontane, e tutto infrangiato dalle ramo degli ulivi che piovono dall'alto come cortine, velando il profilo bianco e sovrano, che si disegna lontano, della Sierra Nevada; a Cadice è il *Parque Ozenes*, una gemma di palme, di rose e di viole, tutta una tenerezza primaverile e profumata sulla riva di quel mare azzurro dalle tinte tropicali che vi fanno indovinare, nel fiammante colore orientale, il vicino

Marocco, un *Parque* che in tutta Spagna non ha uguali, poiché la superba bellezza del *Parque di Barcelona* o del *Real Retiro* di Madrid cede di fronte alla sottile e delicata eleganza del fiorito giardino di Cadice: l'Andalusia ha portato alla raffinatezza tutto ciò che è ozio e per l'ozio.

È il fumo, della sigaretta o della nelle sue spire tutti i pensieri e tutte le indolenze andalusie: fuma il vecchio, il bimbo, la donna, il cameriere del *café* quando, indolentemente, vi serve, il barbiere quando vi fa la barba, l'agente di polizia mentre ad un angolo di strada fa la guardia, il cocchiere quando guida il *coche*, il conduttore del *tramway* quando frusta le sue lente mule. Ho visto fumare persino il cocchiere di un carro funebre mentre, accanto al portone, aspettava, seduto in serpe, la lugubre cassa. E si fuma lentamente, soavemente, mentre l'aria, intorno, viene imbandata del profumo sottile della carta di uso che avvolge il tabacco delle Filippine o dell'Avana e per far assaporare ancora di più tutte le lenerezze dell'ozio, una chitarra vibra i suoi accordi e una voce di donna canta. E con quanta profonda dolcezza! *Quando cantan en cantan*, dice il *Carmen* quando cantano, in-cantano!

È l'apoteosi della vita servata e sonnolenta; l'ozio trasuda da ogni lato del mondo andalus come l'acqua da un masso spugnoso; nei cortili d'ogni casa è uno sfarzo di palme e di fiori che profumano intorno, di colonnino e di archi che ombreggiano larghe e lunghe sedie ove si possano — inerti e fumando la sigaretta — molte ore del giorno; ogni finestra ha una veranda tutta laurente di vetri ove si riposa, ove si guarda, ove si pensa, ove si fa la siesta. In nessun luogo trovate, come in Andalusia, l'abbondanza enorme dei *Clubs*, dei casini di giuoco e di pasticcio.

Ve ne sono di superbi, con tutte le raffinatezze del lusso più moderno e più fine, con una ricchezza incredibile di sale destinate ciascuna a una forma speciale dell'ozio. V'è l'ozio della contemplazione, e avete le sale dei quadri; l'ozio dei profumi, e avete le sale dei fiori; l'ozio del giuoco, e avete le sale dei bigliardi e delle carte. Nella sala araba per il fumo c'è l'ozio del sigaro; in quella giapponese c'è l'ozio del *sirachaba* sulle lunghe e curve sedie ondeggianti; sotto gli alberi del *patio* c'è l'ozio molle e sonnolento del

l'amaca. A Malaga vi sono sale di circoli che si mostrano come miridi di bellezza e di ricchezza; a Cadice vi è un lungo tratto della via principale, la *Calle Ancha*, che è tutto occupato da una serie di *Clubs*, che si seguono serrati, l'uno dopo l'altro, *Clubs* pieni di tavole da giuoco, di sale da fumo.

Su questo grande sfondo, caldo e luminoso, immangiato le più dolci e sorridenti figure femminili. A Cordova le fanciulle portano tra i capelli rose e giacinti; a Cadice, esse possono divine come sogni di poeta, avvolte nel *manton*

sorprendente e che aumenta la loro vaghezza. Tutta una sensazione di ozio, di calore dolce e diffuso, la musica delle fontane, i murmuri del *patio*, tra le foglie delle palme, la bellezza e la grazia femminile, tutto, tutto vi getta nelle vene come l'ebbrezza di una sonnolenza d'opio che vi costringe all'inerzia e all'abbandono, che vi guida alle contemplazioni, che vi trascina in un lago inerte e luminoso di sogni. Ogni attività si spegne e tutto si smorza in una infinita apatia, in una profonda e universale dolcezza. Ecco l'Andalusia. Allora, mentre tanta inerzia vi sale

al cuore e al cervello, mentre il dolore della disfatta e la tragedia dei perenni morti nel mare delle Filippine o nell'isola bella delle Antille vi prende l'anima, mentre sentite che tutto, tutto, intorno a voi, è ozio, abbandono, dissoluzione e distruzione, voi tornate col pensiero al magico scintillio della vita operosa, attiva, bruciante, che scorreva laggiù, per le vene e per il cuore spagnolo nei secoli passati, quando gli arabi coltivavano la terra, dirigevano al cielo i loro arditi monumenti, scoprivano le meraviglie della scienza; allora pensate col più profondo scontento a questa legge universale che vuole, dopo la vita, la morte, dopo la gloria, la decadenza, appunto come nei cieli, dopo il giorno fiammante, nasce o si sfonda, grigia e triste, la notte.

ALFREDO NICKFORO.

SOMMARIO. A. V. EMANUELE

di CHIAYARI.

«L'inaugurazione avvenne fin dal 26 giugno. Alla mattina di quella stessa domenica fu inaugurata un'Esposizione agricola e industriale del Circondario. Formatosi il corteo lungo il corso Garibaldi, percorse le principali vie della città e si recò allo scoprimento del monumento. Umberto I si fece rappresentare da S. A. il duca d'Aosta. All'alba, nella rada di Chiavari era arrivata una divisione della flotta, composta di la Sicilia coll' insegna del comando del vice ammiraglio Magagnoli, dell'*Urania*, e della *San Marino*. I veterani, i reduci, le società del tiro e le società operose facevano corona al monumento.

Il monumento sorge sulla piazza S. S. dell'Orto, la quale, adorna d'alberi ed aiuole, può considerarsi il giardino pubblico di Chiavari. Esso si compone d'un basamento di granito rosso di Livorno.

Al sommo di questo, sta la statua del Gran Re in piedi, al basso, un gruppo allegorico rappresenta l'Italia e il buon Genio d'Italia. Le statue sono in marmo Navaccone di Carrara. Nella parte posteriore del monumento ed alla stessa altezza del gruppo allegorico, trovasi un trofeo formato da un tappeto, che, steso sui gradini, regge un cuscino su cui stanno la caviglia e lo scettro. Su una specie di targa si legge: *A Vittorio Emanuele che le speme munita della patria comparsa in Roma — I Chiavari 26 giugno 1861.* Autore del monumento è un giovane chiavero: Luigi Brizzolari.

Nel prossimo numero pubblicheremo:

I FRANCESI A TEATRO

10

SCUOLA ROMANA.



IL MONUMENTO A VITTORIO EMANUELE A CHIAYARI, di A. Brizzolari.

(Da fotografia.)

rosso, bianco, celestino, che ricade, in frangio lughissimo, fino ai piedi; a Siviglia vi sentivano, quando passano nei viali del parco, così bello e superbo, col capo coperto dalla mantilla bianca accatacciata con fiori in una grasia impossibile a descriverli, tante apparizioni.

La donna spagnuola non è — veramente — più bella della donna italiana, come si crede, e gli occhi neri di una figlia dell'Etna nulla hanno da invidiare a quelli di una Andalusia; ma la grazia meravigliosa con cui le spagnuole si avvolgono — flessuose come giunchi — nel *manton*, o si gettano sul capo, tutta inforata, la mantilla, dà loro una *silhouette*, un profilo d'insieme che è



VEDUTA DI BOGOTÀ, CAPITALE DELLA COLOMBIA.

(da fotografia.)

LA MOSTRA ITALO-BRASILIANA

ALL' ESPONIZIONE DI TORINO.

La Divisione IX « Italiani all' Estero », ha certamente, nell'attuale Esposizione, destato la maggiore curiosità ed interesse il maggior numero di persone, come quella che riassume e presenta i prodotti del la-



Giacomo Cresta.

voro e dell'attività dei nostri connazionali sparsi per tutte le regioni del globo. È la prima volta che in una mostra patria i nostri fratelli lontani hanno avuto modo di manifestare l'operosità e l'intraprendenza che li fa distinguere in quelle contrade, dove è vivo sempre in loro il sentimento dell'italianità. Lo scopo principale della « Mostra degli Italiani all' Estero », fu quello di radunare un numero ingente di campioni di merci e di prodotti, al fine di attrarre non solo i visitatori, ma altresì di fornire utili e precisi ragguagli a quei commercianti che vollero iniziare nuovi rapporti di affari coi paesi esteri. In questa Divisione, una delle mostre certamente più riuscite e più razionali è quella che il Comitato, con sagace avviso, volle affidata al noto esportatore ed aratore Giacomo Cresta, il quale, con patriottico disinteresse, ha dimostrato che il commercio si estende oggior più e crece sulle fonti di prosperità e di potenza per i popoli che sanno lottare e vincere nella gara del mercato internazionale. Il Cresta ha indicato un campo quasi vergine che si presenta all'opera ed all'ardore dei commercianti e degli industriali italiani, se davvero comprendevano come si debba attirare il commercio di esportazione, prendendo esempio dall'Inghilterra, dalla Francia e specialmente dalla Germania. Ormai tutta la stampa italiana si è occupata diffusamente di questa mostra campionaria che dal lavoro e dalle industrie di italiani residenti al Brasile fino ad un campionario veritissimo di tutti i generi che la casa Cresta esporta colà, ci presenta un ricco assortimento di ciò



che principalmente la Germania esporta nella vasta Repubblica Brasiliana. Sarebbe quindi un'opera d'opera ridare qui anche noi tale studio. Nella fine del mese di luglio il nuovo presidente del Brasile, Campos Sales, visitando l'Esposizione accompagnata dal cav. Cresta, rimase ammirato della Mostra degli Italiani al Brasile. Alcuni giorni più tardi, S. M. il Re Umberto volle rivedere la Mostra Italo-Brasiliana e si mostrò desideroso di spiegazioni e notizie. E fu una adreza che la certezza del Sovrano volle poi concedere al cav. Cresta, questi ebbe agio di meglio soddisfare il benigno interesse del Re, informandolo sulla nostra numerosa colonia al Brasile e sui commerci di esportazione.

Nel presentiamo qui, oltre la riproduzione del ricco padiglione, il ritratto di Giacomo Cresta, di questo lavoratore italiano che ha già dedicato trent'anni della sua vita al commercio, specialmente col Brasile. Nella gara per la conquista del mercato mondiale il paese nostro può molto ripromettersi da uomini come lui capaci delle più ardite iniziative, dalle idee larghe, pronte, pratiche.

E. MINICCI DI VILLAREAL.



UNA GRANDE IMPRESA COLONIALE

LA FERROVIA DEL CONGO

(Nostra corrispondenza da Matadi.)

Fin dai primi giorni d'aprile il fiacchio vivificante della locomotiva risuona nell'ampio bacino di Stanley Pool; fino dal 3 maggio tutta la linea è aperta all'asfalto, l'opera, dunque, può dirsi felicemente compiuta.

A solennizzare il compimento di questa grandiosa impresa, che fu piena di difficoltà d'ogni genere, si farà in luglio l'inaugurazione ufficiale, cui interverranno digni e rappresentativi del Belgio ed anche della Francia. Poiché questa ferrovia non serve solo agli interessi belgiani, schiude al più avviato commercio con le nazioni civili la strada d'accesso a tutto l'immenso bacino del Congo che, come ognuno sa, comprende lo Stato indigeno, tutto la sovranità del Re del Belgio, e il territorio del Congo francese. E la Francia, con inestimabile vantaggio, già al val de questa sollecita e comoda via di comunicazione.

Ad opera completa, sarà agevole percorrere in circa 20 ore i 889 chilometri che separano Matadi, stazione d'inizio della ferrovia, da N'Dolo, testa di linea sul Congo, là ove questo forma il vasto bacino di Stanley Pool e dove ricomincia la navigabilità del suo corso superiore e dei suoi numerosissimi affluenti. Per superare tale distanza per la via (leggi: sentiero) delle carovane e tutte le difficoltà, i pericoli, i disagi che questa presentava, percorrevano non meno di 28 giorni; si vede quindi quale sia il vantaggio che apporta la celerità d'oggi.

E quei 20 chilometri che, in media, si percorrono ogni ora, sono veramente molti, se si pensa alle condizioni in cui per necessità assolute, ha dovuto svolgersi il tracciato della linea. Poiché le difficoltà a vincersi furono immenso, ed enormi. Poichissimi ebbero costante la fede che l'impresa potesse arrivare al suo termine.

Il clima, all'inizio dei lavori, a Matadi e lungo la valle del N'Fosa, irruente e selvaggio, e poi su per la interminabile e aspergiantissima rampa di Palahala, metteva ogni giorno mille vite di bianchi, innumerevoli di neri, e impediva il progresso della linea, già troppo inceppato dagli ostacoli della natura e dalla conformazione del terreno montano, tutto un labirinto di cime e di picchi, disgiunti da valli e vallate accese, tetre e postilionarie, formanti un inestricabile sistema orografico, quale una mattassa ingarbugliata e senza bandolo.

Dopo alcuni anni di lavoro lento, e disputato ed ogni passo da mille nemici, le cose volsero in meglio; le difficoltà parvero minori e ad esse si era già avvezziati, e si ebbero dei risultati sempre più soddisfacenti, sino a raggiungere in ciascuno degli ultimi tre anni circa 100 chilometri di linee posate!

1 L'ingegner italiano che da Matadi (Congo) ci manda questa interessante relazione l'accompagna con questa lettera che ci piace di più pubblicare, ringraziando:

Matadi, 12 giugno.

* *Spettabile Direzione.* La pubblica del gran numero di ingegneri ed operai italiani che hanno validamente cooperato al compimento di questa grande impresa, che è la ferrovia del Congo, ho pensato che forse non potran riuscire di dare alcune notizie su di essa, ad un giornale che si occupa, oltre che di arte e di letteratura, di scienze e di industrie. Queste notizie non rivestono un carattere puramente tecnico, perciò credo potran essere opportune benevolmente nell'illustrazione, che arriva fin qui a far eccellente figura tra le illustrazioni straniere, nella biblioteca, sorta per iniziativa del Rev. Padre D'Hooghe, abate di Matadi. E con vivo piacere che qui scriveremo e leggiamo il nostro miglior giornale illustrato. Devotissimo

1 Ing. ALBERTINI

Dietro ad essi si vollero poi costruendo i manufatti di indole definitiva ed ora i radi provvisori esistenti sono di pochissima importanza. Solo i ponti costituiscono le principali opere d'arte, poiché il tracciato ebbe per supremo scopo di seguire il più possibile il terreno, onde evitare lavori al coperto per i quali sarebbe stato difficilissimo aver personale adatto e sarebbe occorso troppo tempo e grande dispendio.

A Matadi si stanno compiendo ragguardevoli lavori per rendere l'approdo tale da permettere convenientemente lo scarico e il carico simultaneo di tutti gli uffici, le abitazioni bianche, i grandi magazzini dello Stato, della ferrovia, delle società commerciali, a ridosso della imminente montagna, con il loro formicolio di bianchi e di neri, imprimono al passo desolato, nero, roccioso e inoperto, una vita fantastica e, per un momento, non si crede d'esser in una regione insospitata dell'Africa centrale, che risente appena appena il contatto e l'influenza della civiltà. Al termine della linea, a N'Dolo, si costruisce pure una grande stazione, importanti lavori adatti a formare un buon porto e vapori che di lì, a centinaia, rimontano il Congo e i suoi tributari. Lungo la linea, in luoghi relativamente sani, vi sono altre tre stazioni, con depositi di macchinari, ecc., sussidiati da funzionari dello Stato e di cose commerciali. Per un accordo intervenuto tra lo Stato e la Società, si sta ora costruendo una dimora per N'Dolo a Leopoldville, futura residenza del Governatore. Questa dimora sarà un enorme vantaggio e per lo Stato e per la Società, poiché lungo questo breve tronco, 12 chilometri, si vanno disponendo fattorie, case di commercio, ecc. La compagnia ferroviaria dispone di numeroso materiale mobile, circa una sessantina di locomotive, 250 grandi vagoni per merci, una decina di vetture.

La potenzialità della linea è rispettabilissima, non ostante la ristrettezza del binario (m. 078). Locomotive di 81 tonnellate trascinano circa 30 tonnellate, su rampo di 40 millimetri e in curva di 50 m. di raggio, ad una velocità di 35 chilometri. In un periodo di lavoro, spinto con la massima celerità, durante 8 giorni montarono da Matadi ai cantieri di posa, oltre il chilometro 380, circa 2100 tonnellate di carico. Ogni giorno poi un treno leggero, con materiale addetto e decantissimo, percorre tutta la linea e disimpegna il servizio dei viaggiatori, di posta, ecc.

A titolo di curiosità dirò che il biglietto di passaggio da Matadi a N'Dolo costerà 480 franchi, con un vagone completo di 10 tonnellate importi, per solo trasporto, la spesa di circa 10000 franchi (dico diecimila franchi).

Chì non ostante, i vantaggi, il risparmio di danaro e di tempo soprattutto, sono immensi sotto tutti i rapporti. La linea, che costerà una settantina di milioni, ha diminuiti un avvenire molto lusinghiero, com'è, d'altra parte, quello di tutto il bacino del Congo. Ben esattamente scriveva Stanley che la costruzione della ferrovia era questione di vita o di morte per quest'immenso e ricco paese.

È giusto qui accennare alla parte grandissima che ebbero in questa ferrovia gli italiani, di cui moltissimi contribuirono con la loro vita alla grande impresa. Ed è pur doveroso il riconoscere le ottime loro attitudini per i lavori nelle colonie, non venendo essi meno alla loro parola sottoscritta, dimostrando resistenza al clima, intelligenza ed assiduità al lavoro.

Ing. ALBERTINI

BOGOTA,

E LA PACI FRA L'ITALIA E COLOMBIA.

Il Cielo sia lodato! Il 13 agosto il Governo colombiano ha accettato integralmente i tre punti dell'ultimatum presentato dal nostro ammiraglio Candiani: 1° riconoscimento formale, assoluto del lodo di Cleveland; 2° impegno di far cessare entro otto mesi ogni molestia dei creditori della ditta Cerruti, in conformità dell'art. 5 del lodo; 3° consegna immediata al Governo italiano di ventimila sterline, da servire, sia come pegno della integrale esecuzione del lodo, sia come garanzia per il Governo colombiano contro ogni effetto diretto ovvero indiretto della ritardata esecuzione del lodo. La verenza è così definita con piena soddisfazione del Governo italiano.

Cogliamo l'occasione per presentare un disegno di Bogota, capitale degli Stati Uniti di Colombia, la bella città dal clima gradevolissimo, e dove sorge il monumento al primo cittadino della Colombia, a Bolívar y Ponte; monumento in bronzo modellato dal nostro Tenerani, allievo del Canova, autore anche di *Peane frida* e di *Pitche ascuto*, morto a Roma nel 1869. Bogota o Santa Fé di Bogota fu fondata nel 1538 dagli Spagnuoli, i quali ne fecero la capitale del Nuovo Regno di Granada, che poi (nel 1810) si costituì la repubblica di Granada. Intorno alla Piazza della Costituzione dedicata a Bolívar, si elevano i principali edifici palazzeschi del Governo. Esercizio, il museo, degno, la casa cattolica finita nel 1843. L'Università è di tipo storico, la scuola militare, il museo, l'orto botanico, ecc., sono vanti di Bogota. Uno dei monumenti commemorativi di Bogota, la *Colonna dei Martiri*, ricorda la morte di un centenario di soldati che caddero fucilati nel 1810 dai soldati spagnuoli. L'Università, fondata nel 1816, è la migliore scuola delle repubbliche andine. La biblioteca contiene più di 50.000 volumi. Nell'istituto di belle arti si notano vari quadri del pittore granatino Vasquez. Ammirabili paesaggi, anche di splendidi fiori dominano la città, e dall'alto delle colline che incorniciano le capelle erette per pellegrinaggi religiosi, si gode la vista bellissima della scacchiera della città intersecata dai due torrenti affluenti del Funza. Più lontano, si estende un piano immenso; dall'altra parte, sorgono i baluardi della Cordigliera Orientale. Bogota s'incalza più sempre soprattutto all'ovest verso Fontibon, e al nord nella giungla di Chapinero, dove la folla si porta nei giorni di festa.

NECROLOGIO.

Il 7 agosto, nella age villa di Tutzing in Baviera, m. *Giorgio Ehlers*, l'ingegnere geodetico, e uno dei romanzieri più popolari della Germania. Era nato a Berlino il 1° marzo 1837. Pubblicò una serie d'opere di prim'ordine sull'antico Egitto, dove fece lunghi viaggi, e di cui insegnò la storia all'Università di Lipsia: specialmente un grande lavoro sul *Libro d'Ebers*, manuale jeratico dell'antica medicina egiziana che egli trovò a Tebe nel 1893 e che donò all'Università di Lipsia. Altre opere una capitale, e per giunta popolarissima, è *Il Egitto*, che fu tradotto in tutte le lingue, anche in italiano. Dei romanzi la cui scena è sempre in Egitto in *Palatini*, i più celebri sono *Homo non il sole* che alda tradotto in italiano, la *Fiancée del Nilo*, *La figlia di Portosue, Uarda, Die Schwestern* (Le sorelle).

Il 11 e m. a Londra il dottore *Edward Aveling* (Alec Nelson), famoso per il suo matrimonio libero con la figlia di Marx. La quale Eleanor si uccise pochi mesi in la circostanza così misteriosa, che diedero luogo a sospetti a ad un'uccisione del marito. Il dottor Aveling era stato molto scosso; ora tornava da un giro di conferenze in Irlanda, e riprendeva la sua attività di medico, di giornalista e di oratore popolare, quando una vecchia ferita, risultato di un'antica operazione, si riaprì, e si morì a soli 47 anni. Il dottor Aveling era stato il compagno di Engels prima di passare dal libero pensiero individualista al socialismo marxista.

Da Pest si annuncia la morte di un poeta, *Ladislao Arany*, a 54 anni, il cui padre, Giovanni, fu pure poeta e più celebre di lui. Ladislao era anche economista, e come tale aveva il Credito fondiario di Budapest, alla Scala, nella "Fora del destino", e fu scelto dal Marchetti per creare quella di Don Sallustio nel "Ruy Blas". Nel "Don Carlo", come marchese di Posa non fu mai agitato da alcuno. Si notavano in lui nobiltà del portamento, l'eleganza della persona, la bellezza dei lineamenti, anche nei più minuti particolari della rappresentazione scenica; le sue truccature erano magistrali.

LA SPINA

RACCONTO DI
ATTILIO CENELLI

(Continuazione e fine, vedi N. precedente).

A sua volta Cristina, durante le regolari assenze del marito, sfogliava con avidità certi libri che aveva potuto procurarsi e sorbiva golosamente nascosti. Natura semplice e operaia, il solo fatto di quel breve mistero la preoccupava più che toglierle l'absolute serenità. Qualche volta, nelle ore di sole, ella ricavasi dal vecchio dotto che l'aveva vista nascere: un antico amico della sua famiglia ormai inchiodato dagli sciacchi sopra una poltrona. Quelle visite avrebbero voluto essere né più né meno che un pietoso dolore; ma a lui Cristina rivolgevasi perché poteva aprirgli interi, e narrargli con piena confidenza il suo stato d'animo, le sue apprensioni, le inquietudini, le lunghe preghiere, le sue deluse speranze. Il medico la confortava bonariamente: «Tutte cose le spiegho; tutte impaiani ad un modo! — E citava ad esempio i soliti casi di riardi e di inguai, senza poter vedere, porro vecchio, le lacrime che velavano le pupille dell'avvenente signora.

Madre! Madre! Ah! s'ella avesse potuto diventare madre!

Quando erasi data con tutta l'anima sua a Leo, la zia, che le faceva da mamma, aveva cercato di spiegarle, in mezzo a un mare di parole, la natura e la gravità dei doveri cui andava incontro verso sé stessa, verso l'idea, verso il suo procello, verso la società, verso l'idea e più specialmente verso i figli che sarebbero venuti a rallegrare la casa. A quegli ammonimenti all'era, senza fatica, conformata amando ciecamente ed esclusivamente il marito; se non che tutto doveva essere transitorio, come una festa, come un diluvio, periodo di aspezzione. Il marito era la felicità presente e materiale, mentre i figli sarebbero stati la felicità avvenire, la preoccupazione massima, la cura di tutti i momenti per crescere degni. Il suo pensiero precorreva i mesi e gli anni, alternando nel suo corso misterioso paure e indifendibili gioie, timori e speranze. Leo stesso l'aveva persuasa che i figli cementano gli affetti e riaccondano i cuori, che rappresentano il profumo, l'essenza, la ragione d'una casa. Il presente e il futuro insieme, uno stimolo a sempre nuove battaglie per genitori riviventi nelle loro creature, un matrimonio sterile, egli voleva dire, equivale ad un giardino deserto, ad un paesaggio scolorito, ad un cielo senza stelle. E Cristina attese, attese, ma il tempo passava inutilmente. Le pareva di essere la sola colpevole, di mancare al più alto dei doveri assunti, rubando ai suoi Leo quella maggiore felicità che dalla paternità egli si riprometteva. Da ciò le malinconie che la coglievano, le visite al vecchio dottore, le fervore preghiere al cielo perché le facesse la grazia, i lunghi sospiri e di nascosto le lacrime.

Tali condizionali del suo spirito si riflettevano nel marito come sopra uno specchio. Anche Leo si chiedeva le ragioni di quella persistente sterilità che distruggeva i suoi più bei sogni, che frustrava le sue balde speranze. Nell'appartamento preso a pigione, aveva costretto le stanzette, e l'aria appunto del futuro. Così tutte le sue, tutte le loro creature avrebbero potuto trovarsi posate; ed egli sentiva sano e forte da bastare per tutti; ed avrebbe lavorato di più per uno scopo ben determinato, spronato da urgenti e precisi doveri.

IV.

Erano scorsi quasi tre anni in lunga e vana attesa, allorché i preposti alla società industriale, presso la quale Leo prestava l'opera sua, deliberarono la emissione di nuove azioni per rinsanguinare lo stabilimento con capitale vivo ed accrescerne la potenzialità produttiva. Di nuove macchine e più complicati congegni le vecchie officine avrebbero potuto diventare capaci, se alle cognizioni che il personale possedeva altro se ne fossero aggiunte; se qualcuno avesse voluto recarsi a visitare i grandi opifici d'Inghilterra e d'America e studiare sul posto le più recenti applicazioni e le ultime conquiste dell'arte meccanica. La scelta cadde su Leo, come quello che offriva la maggior garanzia di serietà e di accortezza non solo, ma che parlava sdegnatamente l'inglese. Alla proposta fattagli dal direttore generale dello stabilimento, Leo rispose

subito con un rifiuto. Il viaggio sarebbe prolungato troppo mesi perché egli avesse cuore di staccarsi dalla sua Cristina. Di portarsi seco non era il caso, e per le troppe fatiche da sostenersi, e perché occorreva egli fosse libero e pronto a passare da un paese all'altro senza impedimenti di sorta.

Quindici, Leo comunicò alla moglie l'offerta ricevuta, sicuro ch'ella avrebbe approvato il suo rifiuto. Invece Cristina, da prima timidamente e poscia con calore sempre maggiore, sostenne dover egli accettare. A parte anche il compenso ragguardevole, egli avrebbe in quel viaggio reso necessario meglio che utile per l'avvenire della società riponendo in lui tanta fiducia; avrebbe girato il mondo, conosciuta molta gente, visto molte cose nuove e belle. Ella lo avrebbe accompagnato con la moglie e col cuore ora per ora e nella solitudine sarebbe stata compensata dal pensiero del suo Leo in marcia verso gli onori e la ricchezza, con l'immagine della sua Cristina sempre davanti: — non era vero?

Quella sera, la notte e l'indomani i due giovani seguitarono a discutere la proposta del direttore, alternando i luci alle lacrime, i sospiri alle carezze; e nel terzo di Leo comunicava ai suoi superiori di aver mutato idea ed essere pronto a farla. Il direttore, che si aspettava occasionalmente brillanti, poiché trattavasi di un viaggio in apparenza di curiosità, ma realmente non scevro di pericoli onde fruttasse, Leo dovendo volere e scrutare sempre più di quanto sarebbe stato possibile.

Oltre a larga messe di appunti, egli avrebbe raccolto e spedito man mano alla società schizzi, disegni, formule, descrizioni che consentissero d'imprimere allo stabilimento un indirizzo più moderno e di metterlo in grado di accogliere la concorrenza straniera in quel meccanismo che dell'industria esotica erano una specialità, quasi un privilegio. Il viaggio non sarebbe prolungato oltre un semestre; però Leo aveva voluto ottenere la facoltà di tornare indietro da qualunque luogo e in qualunque momento la sua Cristina avesse avuto bisogno di lui. Il patto, accettato subito, lo tranquillava, senza però impedire che nel giorno della partenza egli si sentisse assai da una indifendibile tristezza, data la sua natura impressionabile e sospettosa. L'idea della lontananza lo spaventava. Vero è che le ferrovie hanno quasi soppresso le distanze, ma dopo l'Inghilterra egli avrebbe passato l'America, l'India, l'Australia, e Chicago, lungo le rive del San Lorenzo, dovunque l'industria si fosse annidata coi suoi più sorprendenti congegni.

All'atto della separazione, per una di quelle contraddizioni così frequenti nella natura umana, Cristina fu la più forte; e mentre Leo non finiva mai dall'abbracciare sospirando come un manto, ella appariva relativamente tranquilla. In fine venne scambiata la solita promessa di lunghe e cordiali lettere reciproche, che è l'ultima consolazione, quasi la tavola di salvezza di tutti i parenti e di tutti gli aspettanti.

— Addio, addio, addio... —

V.

Rimasta sola, Cristina poté dedicarsi intera all'amore del suo bel sogno di maternità. La sorreggeva la fede che il cielo, quasi in premio della solitudine accettata come un sacrificio espiatorio, volesse esaudirla; e poiché la presenza del marito non la intimidiva più, ella si abbandonò alle pratiche religiose. Sempre in moto da una chiesa all'altra, si prostrava sul pavimento negli angoli più riposti, e pregava, e sospirava, e si batteva il petto, e si imponeva penitenze di lunghe orazioni, e rinvitava la sua via quasi per percuotere la Madonna, cui rivolgevasi per la grazia, di non avere mai mancato in alcuna guisa, e di esserne degna. Piccole voglie di gola, piccole soddisfazioni di vanità muliebre, capricci di modo e di svaghi, a tutto abbandono di tutte facce, onagge, pensosità e di notte dal desiderio maggiori. E quando, confidando al vecchio dottore certi fatti ch'egli stesso aveva qualificato come sintomi possibili, ebbe la certezza di divenir madre, Cristina tentò di sordire la ragione. Madre! la dolce parola la inebbriva al punto di toglierle le forze e il respiro. Ah, ah, era la grazia invocata; e poiché il dottore l'ammoniva ad usarsi certi riguardi, ella esagerava le precauzioni, trascurando non pure l'igiene, ma della persona ma gli svaghi e le ricreazioni che avrebbe potuto concedersi. Ormai

ella si stimava un essere diverso da tutti gli altri: diverso e superiore; ormai non apparteneva più a sé, sì bene alla creatura che portava seco, al nuovo padrone, al tiranno il quale, partecipando di due vite, aveva maggiori diritti. Ed oltre che per sé gioiva per l'aspetta. Come lo avesse saputo, Leo avrebbe provato le vecchie sue emozioni, la stessa sua gioia, la stessa sua felicità.

Appena fu certa del nuovo stato, il cuore le suggerì di scrivere subito confidandogli ogni cosa, ma la ragione ammoniva ch'egli, sciolabile e irrisolvibile, avrebbe interrotto subito il viaggio con danno incalcolabile per il presente e per l'avvenire. D'altronde il medico la esortava ad attendere; c'era sempre tempo, e più completa sarebbe stata per lui la sorpresa quando la cortessa fosse stata piena ed intera.

Così Cristina attese, combattuta fra il desiderio del maggiore godimento da procurare al marito e il rimorso del segreto; il primo ed il solo segreto che si frapponesse tra lei ed il suo di una cattiva azione; poi giungevano a consolarla le lettere dello sposo piene di entusiasmo intorno ai paesi che visitava, ai progetti ivi riscontrati, alle molte cognizioni che egli aveva così arricchito. Anche discorreva dei benefici che sarebbero derivati allo stabilimento dal suo viaggio ch'egli avrebbe forse prolungato di poco, qualunque lo bruciava il desiderio del ritorno presso la sua Cristina. Vedeva sempre l'aria pensosa e lui, e come, e quanto, e se lo amasse sempre, e se provasse ciò ch'egli provava in quella lontananza di qualche mese, ma che passava quasi dursane da anni. Cristina esultava e nelle risposte tutto il cuore e l'anima sua, scaldava oltre che dall'affetto dalla commozione dell'avvenimento in cui sarebbe stata autrice e attrice insieme.

Quando Leo le annunciò di varcare all'indomani l'Oceano diretto in America, il dottore combatteva le sue apprensioni assicurandola mancare ancora quattro mesi. Fra sessanta giorni al più il marito sarebbe stato di ritorno, ed avrebbero quindi avuto tutto il tempo di aspettarsi insieme bastamente con le mani nelle mani un dell'altro.

Le grandi allegrezze non maturano se non a prezzo di lenta preparazione e di lunghe attese.

VI.

Poco dopo l'arrivo del dispiacuto annunciatore l'imbarco di Leo sul vapore *Plymouth* per tornare in Italia, Cristina, sorprese nella notte da ambascia e da dolori, corse di morire. Anziché scemare, le sue sofferenze aumentarono via via rapidamente, assumendo caratteri ben presto determinati. Il dottore comprese subito trattarsi di risoluzione violenta prodotta da improvvisa commozione; e infatti tra gravi sofferenze Cristina dava alla luce un bambino gracile e malaticcio evidentemente in causa della non prevista anticipazione.

Nel delirio della febbre la puerpera non sapeva far altro che invocare il marito, il cui nome ricorreva ogni momento alle sue labbra come un ritornello. Ormai ella non aveva esatta coscienza della realtà, ma in qualche momento di tregua del dolore rimproverava sé ed il medico del silenzio acriato con Leo. Chiamato da urgenti disposti annunciati l'avvenimento, Leo, appena toccato il continente, non abbandonò più le ferrovie, corse sempre, senza concedersi riposo, col sangue in tumulto nelle vene ed i nervi in disordine, dubitando persino che i dispiaci decessero il vero, non pensando, non sognando che il neonato così brevetti così sollevati in attesa di lui. Ma era possibile? Dopo tanto tempo? Padre, lui, Leo? Padre? E si stringeva la fronte fra le mani per contenere il martellamento alle tempie; e si comprimeva il petto per paura che il cuore gli scappasse dentro come un mortaleto in segno di festa.

Intanto ignorava che intorno al letto ove giaceva Cristina, le ordinarie cure avevano ceduto il posto a cure ben più gravi, la semplice veglia essendo diventata preoccupazione, organismo e infine sospetto d'imminente pericolo. Dopo un'alternativa di brividi freddi e di ardori, di prostrazioni e di sovraeccitazioni, la febbre era andata man mano aumentando, assumendo sintomi di febbre infettiva. Allorché, stato dalla febbre, l'emozione, Leo giunse a casa, l'ammalata delirava col pallido volto sepolto fra i capelli biondi

sparsi in disordine sul capezzale, come in mezzo ad una aureola di luce. Lo riconobbe appena; e i medici dovettero usarvi violenza per allontanarlo di là onde risparmiassero alla sofferente troppo vive commozioni. Ma Leo, quasi inebilito, non voleva, non poteva rassegnarsi. Verso l'alba Cristina apparve più tranquilla; e ripresi un momento i sensi, strinse forte tra le sue mani del marito portando così impetuosamente alla labbra.

— Perdonami, — mormorò, — perdonami... Poi reclinò la testa e chiuse gli occhi per sempre.

VII.

Curvo, distrutto, invecchiato in breve di dieci anni, Leo erasi chiuso nella più lontana stanza del suo appartamento senza voler vedere richiesse, neppure il bambino; anzi quello meno degli altri. Appena giunto, nel disordine di quei momenti, egli aveva bensì lucidata e rilucata la sua creaturina, riportandone però un'impressione inespugnabile di amaro e di pena. Era un essere minuscolo, freddo, nitrato con gli occhietti chiusi e il nasino schiacciato, assai diverso da ciò che egli aveva sognato. Che brutta realtà! Sotto il calore dei suoi cari il bimbo ne usciva erasi mosso, non un gesto aveva fatto che dinotasse una vitalità latente, che lasciasse intravedere un futuro di energie.

Poi il dramma maggiore assorbendo tutto, Leo non aveva più ripensato a quelle impressioni, le quali lo riprendevano ora, nelle dolorose sue solitudini, volta in mente al dubbio alla malinconia. Perché accostando le labbra alla labbra di quel corpicino in fase il cuore non eragli saltato in gola? Perché non aveva provato alcun turbamento nell'avvicinare il frutto del suo amore, la carne della sua carne; nell'aprirgli gli occhi davanti la materializzazione del suo bel sogno? Ed il sangue, perché la voce del sangue non aveva gridato forte? — è lui, è tuo?

Poteva forse essere d'altri? Il semplice dubbio oltraggiava un'immagine ed un nome adorati; ma d'altra parte quali le cause di quel senso di

gelo, e più che tutto del lungo mistero? Ecco: egli correva il mondo per dovere e per bisogno di distrarsi dal pensiero di un desiderio invanamente concepito che non lo lasciava più tranquillo. Durante la sua assenza l'arbutto stimato sterile germogliava; il desiderio, proprio quel desiderio si realizzava, e l'autrice di tanto bene, pur così teneramente amante, tutto gli cede, e infine, e non lo invoca a dividere le comuni tentazioni e le ardenti speranze. Perché, Dio, perché? Non era egli partito con l'autorizzazione completa ed assoluta di ritornare da qualunque luogo ed in qualunque momento fosse occorso? Pure ella aveva resistito agli impulsi del suo cuore non chiamandolo che in fine. Forse anzi non era stata neanche lei, ma il medico.

Si accusava di debolezza per non averlo resistito allorché lo scorrevva a partire. A che scopo le esortazioni? Valeva mandarlo via per restare sola? Ma era possibile, se in ogni lettera di lei vibrava tutto il suo cuore di amante riamata? No, un vero e proprio sospetto egli non voleva concepire; ma cento particolari gli tornavano con insistenza in mente, insignificanti da soli e di qualche valore se coordinati, come piccoli anelli di una stessa catena. E quanto più egli si ostinava nel sottrarsi a quell'incubo, tanto maggior ambiguità provava. Una spina gli era penetrata nel cuore, e non riusciva a strapparla. Ricordava gli ultimi istanti: lo smarrimento dello sguardo, la stretta delle mani, il bacio, un bacio impetuoso ma gelido, e quella terribile parola: — perdonami. — Che cosa chiedeva? Che cosa doveva perdonarlo? Non era ella la sua Cristina, degna e pura come prima, come sempre? Il perdono ammette il fallo, né lo s'invoca se il fallo non esiste. Un fallo? Chi lo aveva detto? Chi osava pensare a ciò? Poi quando tra le lacrime egli le aveva detto di sì, il suo sguardo ormai riarriato e le labbra contratte ad un leggero sorriso. Il sorriso della remissione? Dunque un mistero? Ma quale?

Così capo fra le mani, Leo si abbandonava singhiozzando sul tavolo, insensibile alle esortazioni di superarsi, di tornare al lavoro, di rivedere la

sua creaturina a cui i medici erano riusciti ad infondere quella vita che pareva volesse sfuggirle. Il grun nemico — il sospetto — era là che lo attendeva sbarbandogli il passo, impedendogli ogni movimento che tendesse a toglierlo da quello stato di inerzia dolorosa. Così per giorni e settimane; fin che una notte, incapace di resistere più a lungo al martirio della spina, Leo penetrò di soppiatto, come un ladro, nella stanzetta ove Cristina usava trascorrere le sue ore fra i libri, il ricamo ed il pianoforte. Ogni cosa era in perfetto ordine; ogni cosa parlava di lei, e spirava quasi il profumo di quella sua giovinanza sana e bionda. Resistendo al desiderio di cadere in ginocchio e piangere, Leo, superato un momento di debolezza, aprì i cassetti del tavolino da lavoro, le scatole, uno stipo giapponese a muro, tutto ciò che potesse contenere il segreto che egli sfuggiva, cercando avidamente con le mani e con gli occhi, senza osare di confessare a sé stesso ciò che cercava. Ma quel ripostigli violentemente spalancati levossi a volo, come stormo di passere spaventate, una folla di ricordi puri e soavi; prigionieri di un dolcissimo lago d'amore, poiché in essi Cristina aveva raccolto e ordinato tutte le lettere dirette dal marito, anche le più insignificanti, i suoi ritratti, i fiori appassiti, i doni da lui ricevuti; cento piccoli oggetti di scure o nessun valore all'apparenza, ma che agli occhi di lei dovevano rappresentare le pietre miliari della loro felicità coniugale.

Intenerito e commosso, Leo precipitò allora nella camera ove il bimbo dormiva, cadendo ripreso su la culla. Destato così d'improvviso, il bimbo aprse gli occhietti stupidi; poi cominciò a strillare sotto la tempesta dei baci. Senza l'intervento della balia, Leo lo avrebbe probabilmente soffocato con la esuberanza delle amorose sue espansioni, quasi per persuaderlo di essersi tolta tutta tutta dal cuore e dalla mente la spina diametrica.

Ah, che sollievo, Dio!

ATTILIO CRENELLI

LOTTERIA DI TORINO
DUE MILIONI
DI PREMI
In contanti — Essenti da ogni tassa
Garantiti da Boni del Tesoro
Gli ultimi e più fortunati Biglietti sono in vendita presso i principali Banohieri e Cambiovalute.
L'Estrazione si farà il 15 Settembre prossimo.

NUOVO ROMANZO ITALIANO
Il Risveglio
di **GIAN DELLA QUERCIA**
Un volume in 16 di 400 pagine: Lire 3,50.

Per ogni commissione e copia ad
Prezzi Treves, editori, Milano.

Nello Stabilimento dei **FRATELLI TREVES**, di Milano, si eseguono per commissione lavori tipografici e litografici, in cromo, incisioni in legno, a mezza tinta, in zinco, ed ogni genere di lavoro in fototipia, galvanoplastica, stereotipia. — **ESECUZIONE PERFETTA.**
PREZZI MODERATI **CATALOGHI GRATUITI**

Stampato con inchiostri della Casa **CH. LORILLEUX & C.**, di Milano.

NUOVA EDIZIONE di

Il Paese
DELL'E
Sterline

di
Achille Tanfani
CON ANNESSA LA
GUIDA PRATICA DI LONDRA
e suoi dintorni

Un gran successo ha avuto questa piacevolissima descrizione di Londra, fatta da un viaggiatore cortese ed originale, che fornisce una quantità di notizie nuove e interessanti sui costumi e costumi di questa metropoli, la prima agenzia in principio del volume una Guida pratica di Londra e suoi dintorni, ultimata anche ai viaggiatori più frequentati.

Lire 3,50.

Dirig. vaglia ai Fr. Treves, Milano.

Angelo MOSSO

Professore di Fisiologia all'Università di Torino

NUOVA EDIZIONE

augmentata di tre nuovi capitoli e di 17 incisioni, della

Fisiologia dell'Uomo
SULLE ALPI

Un volume di 490 pagine in-8, con 59 incisioni e 48 tracciate: LIRE OTTO.

LA PAURA, con 7 figure. 3.^a ediz. con l'aggiunta di un capitolo di due tavole in fototipia sulla fisiologia del dolore. L. 3,50

LA FATICA. Con 30 figure 5.^a ed. rivista dell'autore. L. 4,--

UN'ASCENSIONE D'INVERNO AL MONTE ROSA.

1.^a edizione 1,--

L'EDUCAZIONE FISICA DELLA GIOVENTÙ.

Colle iniziali dei capitoli riprodotte dalle iniziali del Ghibli, celebre editore del secolo XVI, che rappresentano i giochi più in voga nel XVI. 2.^a edizione 3,--

L'EDUCAZIONE FISICA DELLA DONNA. 3.^a edizione 1,--

LA TEMPERATURA DEL CERVELLO. Un volume in-8 con 49 incisioni e 7 tavole fuori testo 7,50

LA RIFORMA DELL'EDUCAZIONE. Powers ad ap- 2,--

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, MILANO.

Nuovi Libri

Da Leggere in Maggio

EDIZIONI TREVES

Volumi a UNA LIRA

BOISGODEY. - *Albergo Nobile Rosa.*
BULWER. - *La razza futura.*
CASTELNUOVO. - *Filippo Buscaini junior.*
CRAWFORD. - *Saracinesca (3 volumi).*
FERRUGIA. - *Faccine.*
HARVEY. - *Grillina (Criguette).*
MANETTE. - *Il Tradimento del Capitano (3 volumi).*
MAUPASSANT. - *Una Vita (1 vol.) - Racconti e Novelle (1 vol.) - Casa Tellier (1 vol.).*

MARGHERITE. - *La Tormenta.*
MEROUVEL. - *L'Amante del Ministro.*
PLACCI. - *Mondo Mondano.*
RIDEHAGGARD. - *Beatrice.*
ROVETTE. - *Il Processo Montegù.*
SUTNER. - *Abbasso le armi!*
WERNER. - *Messaggeri di primavera (1 vol.) - Verso l'altare (1 vol.) - Buona fortuna (1 vol.) - Fata Morgana (2 vol.) - A caro prezzo (1 vol.).*

NOVITA LETTERARIE

LA CITTÀ MORTA Tragedia di **GABRIELE D'ANNUNZIO.**
 Lire Quattro.

L'UOMO SULLE ALPI Studi fisiologici fatti sul Monte Rosa dal prof. **ANGELO MOSCO.** 2.^a ediz. aumentata di 3 capitoli inediti e di 19 nuove inc. L. 8 —

GUGLIELMO FERRERO

L'EUROPA GIOVANE IL MILITARISMO Studi e viaggi nei paesi del Nord. - Lire Quattro.

PRATESI (Mario).

LE PERDITE DEL CASO Romanzi. - Lire 3.50.

VISCONTI VENOSTA (Giov.).

NUOVI RACCONTI Romanzi. - Lire 3.50.

FEDERICO DE ROBERTO

GIACOMO LEOPARDI Una PAGINA della STORIA dell'AMORE. - Lire Due.

NEL REGNO DELLE CHIMERE Novelle di **CORDELLA.** con frégi di E. G. Chiorino. L. 8 —

ROMANZI DI E. A. BUTTI

L'INCANTESIMO L'AUTOMA Nuova ediz. rivista dall'autore. - Lire 3.50.

D'ANCONA (Aldemaro).

FEDERICO CONFALONIERI GIURISTI (Domenico).
 MEMORIE D'EMIGRAZIONE. - Lire 5.50.

MANTEGAZZA (Paolo).

L'AMORE SERIO (Maddalena).
 PAESE DI CUCCAGNA. - Lire 3.50.

Tre LIRE. NUOVE FORNITE NELL'EDIZIONE "RIGOU". Tre LIRE.

BAOCCELLI (Guido). **ORVISTO (Angelo).**
IRIDE UMANA. LA SPOSA MISTICA. - IL VELO DI MAYA.

Una Lira il vol.

TEATRO DI IBSEN Una Lira il vol.
 Casa di hahloha. **Spettri.**
 La lega dei giovani. **Il piccolo Eyolf.**
 Un nemico del popolo. **Le colonne della società.**

Una Lira il vol.

Altre Novità Teatrali Una Lira il vol.
 Cogeotti. A Santa Lucia. **Revista. Alla Città di Roma.**
 Hauptmann. I Tumbori. **Strindberg. Padre.**
 Un collaga Crampato. **Sudermann. Battaglia di farfalla.**
 Targhienoff. Pasa altrui.

PER I RAGAZZI

AI RAGAZZI, discorsi di **Edmondo De Amicis.** 6.^a edizione. L. 1 —

MALGAREI (Emilio). **RONTINI (Augusto).**

LA CITTÀ DELL'ORO BUBBOLE E PANZANE. CON 12 INCISIONI. LIRE CINQUE. CON 20 INCISIONI. LIRE QUATTRO.

BIBLIOTECA ILLUSTRATA DEL "MONDO PICCINO."
 (160 con copertina in cromolitografia)

SERIE A UNA LIRA IL VOLUME.

Baccalari. *Passeggiando coi bambini.*
 — *Perfida Mignon.*
Cordella. *Mondo piccolo.*

Alcotti. *Vita fantastica di Lili.*
 — *Gli ultimi racconti.*
Bayler. *Gioco d'Ora fra gli Indiani.*
Bayson. *Per cielo e mare.*
Breakey. *I ragazzi nella storia.*
Bueretti. *Un piccolo lord.*
 — *La guerra principessa.*
Cordella. *Vita e miracoli di Gesù.*
Cordella. *Mondo piccolo.*

SERIE A TRE LIRE IL VOLUME.

Bruas. *Storia di una bambina.*
 — *Florentina. Cincant'anni di bambini.*
Compendi per i giovani. **CORDELLA.** *Una vita.* (160 incisioni illustrate da G. Amato, Sippia, Brovato e A. Ferraguti. L. 2.50)

TEATRO IN FAMIGLIA

GUIDA AI BAGNI ED ALLE ACQUE MINERALI D'ITALIA, del dott. **PLINIO SCHIVARDI.** Quinta edizione rivista e corretta. Un vol. di 500 pagine. L. 5 —

GENERALI D'ITALIA. L. 7 —

ITALIA CENTRALE. L. 6 —

ITALIA ALTA. L. 5 —

ITALIA BASSA. L. 4 —

ITALIA MERIDIONALE. L. 3 —

ITALIA OCCIDENTALE. L. 2 —

ITALIA ORIENTALE. L. 1 —

GENERALI D'ITALIA. L. 7 —

ITALIA CENTRALE. L. 6 —

ITALIA ALTA. L. 5 —

ITALIA BASSA. L. 4 —

ITALIA MERIDIONALE. L. 3 —

ITALIA OCCIDENTALE. L. 2 —

ITALIA ORIENTALE. L. 1 —

GENERALI D'ITALIA. L. 7 —

ITALIA CENTRALE. L. 6 —

ITALIA ALTA. L. 5 —

ITALIA BASSA. L. 4 —

ITALIA MERIDIONALE. L. 3 —

ITALIA OCCIDENTALE. L. 2 —

ITALIA ORIENTALE. L. 1 —

La Guerra del 1866.

• in Germania e in Italia

di **Guglielmo Rustow**

Un volume in-8, con carte e piante. LIRE UNDICI.

Dir. vaglia al Fr. Treves, in Milano.

BISMARCK

SAGGIO STORICO

DI **GAETANO NEGRI**

Un volume in-16. Lire 3.50.

Dirigere comm. e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

CHICAGO

di **E. BRUWAERT**

Un volume in-8 illustrato da 62 disegni. Lire Tre.

Dirigere committenza e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

AMERICA

Il Far-West degli Stati Uniti Attraverso agli Stati Uniti

I Pionieri e i Pelli Rosse dall'Atlantico al Pacifico

di **LUIGI SIMONIN**

Un volume con 42 incisioni e 5 carte geogr. Un volume con 56 incisioni e 7 carte geogr.

Legato in tela e cor. Lire Quattro. Lire Quattro.

DIREGGERE COMMITTENZE E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 2.

Emilio ZOLA

Maddalena FERAT

ROMANZO

Un volume di 320 pagine. Una Lira.

DIREGGERE COMMITTENZE E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 2.

LA CHINA

VIAGGI DI

J. THOMPSON e T. CHOUTZÉ

RICCAMENTE ILLUSTRATI

DA SCHIZZI E FOTOGRAFIE ORIGINALI

Un volume di 420 pagine in-8 grande, riccamente illustrato da 167 incisioni.

• LIRE CINQUE •

DIREGGERE COMMITTENZE E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, MILANO.

GIORGIO EBERS

HOMO SUM

ROMANZO

Nella moderna letteratura germanica, è considerato un capo d'opera. Giorgio Ebers era un celebre romanziere nel tempo stesso che un celebre erudito. Questo romanzo è un vero tour de force: si aggira fra gli antichi della Tebide nei primi secoli della Crisi; si riparte, rendendo a meraviglia il paesaggio orientale e il colore arcaico, pieno d'avventure e d'emozioni, e che dà interesse le più accenti lettrici di romanzi moderni.

Un volume in-16 di 310 pagine. Una LIRA.

DIREGGERE COMMITTENZE E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, MILANO.

Librerie Treves

MILANO, Galleria Vittorio Emanuele, 64 e 66.

ROMA, Via del Corso, 383 (Palazzo Theodoli).

NAPOLI, Via Roma (già Toledo), 34.

BOLOGNA, L. BELTRAMI, Angelo Via Farini e Piazza Galvani.

Deposito delle edizioni della Casa Treves, ed esteso a vario assortimento di libri italiani e stranieri.

Abbonamenti ai giornali della Casa Treves e ad ogni altro giornale italiano e straniero.

La LIBRERIA INTERNAZIONALE F.lli TREVES DI MILANO è stata incaricata dell'esclusiva vendita di tutte le pubblicazioni del Ministero d'Agricoltura, Industria e Commercio.

Dir. vaglia al Fr. Treves, Milano.